

جيهانا خه ونان

- كتيب : جيهانا خهونان
- نقيسه : ته حسين دؤسكى
- چاپا ئىكى ۲۰۰۶
- چاپخانه يا زانا دهۆك
- ژمارا سپارتنى ل پهرتؤكخانه يا گشتى ل هه وليرى : ۳۶۰
- ل سالا ۲۰۰۶ .
- ژ وهشانين پهرتؤكخانه جزيى ل دهۆكى .

جیہانا خەوانان

خەون و شرۆڤە کرنا وان
ل بەر سیبەرا کیتابی و سوننەتی

تەحسین ئیبراھیم دۆسکی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَتَأْتِيهَا أَلْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ﴾

(سورة يوسف : ٤٣)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
﴿ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِيبٌ وَأَصْدَقُهُمْ
رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا وَرُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ
جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ ﴾
رواه الترمذي

پیشگوتن

هەر کهسه کی ب دورستی د ئیسلامی گه هشت بت دی زانت
 کو ئیک ژ بهرچاقتیرین سالوخته تین ئیسلامی ((شمولیه ته)) ،
 ومه خسه د ب فی سالوخته تی ئه وه ئیسلام دینه که عه قلی ودلی
 وله شی فه دگرت ، ولایی عیادی و سیاسی وئابوری وحقاکی
 ونه فسی وه هر لایه کی دی یی هه بت د ژینا مروقی دا رپک وپیک
 دکهت ، ورژا خودی پیغه مبهری خو موحه مده - سلاف لی بن
 - ب ئیسلامی هنارتی بو هندی نه بوو دا ئه و په یوه ندیی د ناقه را
 خودی و مروقان دا دورست بکهت ، و ژ ویری و یقه مروقان
 سه ره ردای بهیلت دا ئه و د مه جالی دورست کرنا په یوه ندیین
 د ناقه را ئیک ودو دا ب که یفا خو بکهفن ، ووی بکهن یا وان
 دقیت ! نه خیر .. خودی بو مه رازی بوو ئیسلام بته ئه و دین یی
 سه روبه ری ژینا مه هه میی رپک دئیخت ، وئو رپاز یا دنیایی
 وئاخره تی فه دگرت ، وئو مه نه هج یی هه فسه نگیی د ئیخته
 د ناقه را لایی روو حی ولایی ماددی یی مروقی دا .

و ژ ړويښ شمولييه تي د ئسلامي دا نه فقيه شهريعه تي ئسلامي تشته كي په يوه ندي ب ژينا مروفي قه هدي نه هيلايه نه گهر حوكمي خو تيډا ديار نه كربت ، بو هندی دا مروفي موسلمان ل سهرين ړپكان حبيته تي نه مينت ، وهه ما به سه بيژين : خو د دهر حه قا وان تشتان دا يين مروف پشتي نفتني دينت ژي يين ئهم ديژيني : (خهون) ئسلامي گوتنا خو دايه ، وشهريعه ته كي خودان هندهك توره و (ضوابط) بو موسلمان دانيه دا ئهو نه كهفته دافين هزرين تيكل وهه وايي نه فسي ووه سواسين شهيتاني .

وفان خهوني هه يين مروف دينت د كهفن دا سهرنجا مروفي راپكيشايه وئو پالدايه كو هزره كا كوير د راستيا وان دا بكت ، و ب وي كارتيكړني قه بيته گريدان يا خهونا ئهو د خهوي دا دينت د ژينا وي يا هشياربي دا دكت ، چ كارتيكړنه كا سلبى بت يان يا ئيجابى بت ، ودقيت ژبير نه كهين كو هندهك جاران مروفي تيكله ليه كا وesa د گهل فان خهونان ههيه ژ بهر وي خهوني پشتي ئهو هشيار دبت شريعت هندهك حوكمين تاييهت ل سهر وي واجب دكت !

وهه ر ئه ف خهونه هندهك جاران خهم وكه سهران ل خوداني قه دجه مينت هه تا وي نساخ دكت ، وهندهك جاران وesa وي

دلخوښ دكەت ئەگەر ئەو دلخوښی ب بهایه كی مەزن هاتبا
 فروتن ئەو دا كړت ..

خهون هندهك جاران دبنه مزگینه كا خوښ یا په ردهیی
 پاشه پروژی ل بهر خودانی هلددهت ، ودبته پشكهك ژ وی
 كه رامة تی یا خودی ددهته هندهك مروځان ، وهندهك جاران ژی
 دبته هشیار كرنه كا ب ترس بو وان كه سین هشیاریی ئەو غافل
 كړین دا ل خو بزقړن ..

وكا چاوا خهون هندهك جاران هندهك بهر په رپښ قهشارتی
 ژ ده می بوری ل بهر مروځی قه دكەت ، هندهك جاران ئەو رویدانی
 ده می نه هاتی ژی ل بهر چاځین وی ددانت .

ویشتی ناكەت ئەم ده لیلان ل سهر قی گوتنا خو بینین ، چونکی
 بارا پتر ژ مه راستیا وی ب چاځی سهری خو دیتیه ، ودبت
 ئەف چه نده ئەو ئەگەر بت یا مروځ ب رهنگه كی بهر چاځ
 ب خهونی وجيهانا خهونان قه گړیدای ، وحهزا شوځه كرنا
 خهونی د دلی گهلهك ژ وان دا پهیدا كړبت ، وئەو پالدا بن كو
 ل دویف قی چه ندی بگه رپښ .

ویځه مهت هندی كو ئەم بزاین كانی چ تشتی دورست د دهر
 حه قا خهونان وته عبیرا وان د كیتابا خودی وسوننه تا پیغه مبهری
 دا - سلاف لی بن - هاتیه ، وحه تا ئەف راستیه ژ وی (خورافه

وشه عوه ذى) بيته جودا كرن يال دؤر خهونى و فقها وى د سهرى
هندهك كه سان دا هاتيه چاندن مه قيا قى نقيسينا تايهت دهر باره
جيهانا خهونان بهر ههف بكهين ، و ب كوردیه كا ره هوان ل بهر
دهست بدانين ، هي قيا مه نه وه مفا ژى بيته ديتن .

وهه ژيه بيژين بو بهر هه فكرنا قى بابته تى مه مفا ژ هژماره كا
كتيبي تفسيرى و حه ديسان و هر گرتيه ژبلى چهنه كتيبه كي
تايهت يين كول دؤر خهونى و ته عبيرا وان ژ لايى زانايين ئيسلامى
يين كهفن و يين نوى فه هاتينه دانان .

ته حسين ئيبراهيم دؤسكى

دهوك ۱۰ / ۹ / ۲۰۰۴

خهون پيناسه ورؤنكرنهك

خهون بو وى ديتنى دئته گؤتن يا مروقى نفستى دىنت
چ ئەف ديتنه بو مروقى يا خوش بت چ يا نه خوش بت ،
و د زمانى عەرەبى دا دو پەيڤ هەنە بو خەونى دئته ب کارئینان
وئە گەر خهون يا خوش بت دىژنى : (رؤيا) ، وئە گەر يا
نه خوش بت دىژنى : (حلم) ، بەلى مەعنا قى ئەو نینه چى
نابت ئىك ژ فان هەردو پەيقان ل جهى يا دى يته ب کارئینان .
وئەقە مروقى ژینا خو ل سەر عەردى دەست پى کرى ئەو یى
خەونان دىنت و هیشتا بەردەوام ئەو فان یى خەونان دىنت ،
ومروڤ دەمى تۆمارنامە یین شارستانیین کەڤن دخوینت دىنت
خەونى جەهە کى گرنگ د هزرا وان دا هەبوو ، ب تایبەتى خەونین
مەزن و پادشاهان ، چونكى وان هزر دکر ئەف خەونە یان مزگینە
یان ژى ترساندن ژ وان رویدانیین کو دى ئین ، ژ بەر قى
چەندى بارا پتر ژ مەلك و پاشاهان ەندەك كەسىن شاره زال نك
خۆ ئامادە دكرن دا ئەو خەونین وان بو وان تەعبیركەن ،
وگەلەك جارەن وان ئەف كارە وەك كارە كى ئایینی یى پیرۆز

ددیت .. ل سەر دیواری پەرستگههه کا کهفن ئەف نفیسینه هاتبوو
دیتن : (ئەز خهونان شرۆفه دکهم ، ومن ژ لایى خوداوهندان فه
دهستویری ههیه کو ب وی چهندی رابیم) .

و د ناف گهلهك جفاكین مروڤان یین کهفن دا وهسا یا به لاف
بوو کو خهون ژ هندی چى دبت دهمی رها مروڤى نفتی
ژ لهشى وی دهر دکهفت و دچته جهه کى دی ، وئه فلاتوون ل وی
باوهری بوو کو خهون ئازاد کر نه که بو رحى ژ قهیدین لهشى ، بو
هندى دا تهعیری ژ هندهك ژ وان فهشارتیین ژینی بدته یین ئەم
تى نه گههین ، مهعنا خهون ب دیتنا وی تهعیره که ژ وان هیژ
ویشتیین ههز و غهریزی یین کو د ناف مروڤى ب خو دا ههین ،
نه کو تشته که ژ دهرقهی وی بو دئیت ، وئهو ب قى چهندى دژى
وی نهظهريا دیروکی راوهستا ئەوا دبیزت : هندی خهونه هندهك
نامه نه مروڤى نفتی وهر دگرت .

و د دهمی مه یى نوی دا (فرۆید) ی ژى بوچوونه کا وهکی
قى ل دۆر خهونى ههیه چونکی ئەول وی باوهری یه کو خهون
تهعیری ژ هندهك تشتیین فهشارتی د (وهعا) مروڤى دا
دکهت ، ووی دگۆت : بارا پتر ژ خهونان بو هندهك
بیر هاتین مروڤى ل دهمی زارۆکینی و جحیلینی دزقرن .

به لى ئەف بۆچوونه - وهكى نوكه ژ لايى زانايان قه هاتيه
 بنه جهكرن - د گهل ديتنا زانستى يا نوى ناگونجت ئەوا دياردا
 خه ونى ب هندەك بزاقين بيولۆژى وفسيلۆژى بين بهر فرهه قه
 د دهماغى ولهشى دا گريددهت .

وبۆچوونا دورست د خه ونى دا ئەوه يا زاناىى نافدار (ئەبوو
 عەبدللاھى مازھرى) ديار دکەت دەمى دييژت : « راستيا خه ونى
 ئەفهيە خودى هندەك بير وباوهران د دلى مروفي نفستى دا چى
 دکەت کا چاوا ئەو وان د دلى مروفي هشار دا چى دکەت ،
 وتشتى خودى بقی دکەت ونه خه ونه هشارى نابنه ئاستهنگ
 د ریکا وى دا ، قيجا ئەگەر وى ئەف بير وباوهره چيكرن هەر
 وهكى ئەو وان دکەته نيشان ل سەر هندەك تشتين دى بين چى
 بووين يان ژ نوى دى چى بن .. » .

وزانا هەمى ل وى باوهرينه كو خه ون - ئەگەر يا راست بت -
 ژ خودى يه لهو دقيت مروف باوهرى بى بينت ، ويا فهره ئەو
 ژ لايى مروفهكى زانا وتيگههشتى قه بيتە تهعبير کرن ، وئەفه
 پشکه که ژ مهعنا وى حەديسى ئەوا پيغمبهرى - سلاف لى بن -
 تيدا گوتى : ﴿ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ -
 خه ونا خودان باوهرى پشکه که ژ چل وشهش پشکين

پیغه مبه رینی ﴿^(۱)﴾ ، و دبت مه خسه د ب وی پشکی خه به ردانا
 ژ غه بی بت ، چونکی خهون گه له ک جاران غه به کال بهر مروقی
 فهشارتی ناشکهره دکهت . و د خه دیسه کا دی دا یا (نه بوو
 قه تاده) ژ پیغه مبه ری - سلاف لی بن - فه دگوهیژت ، دیژت :
 ﴿الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ﴾ ^(۲) یه عنی : خهونا خویش
 نهوا مروف دینت ژ خودی یه ویا نه خویش ژ شهیتانی یه ، وده می
 پیغه مبه ر - سلاف لی بن - خهونا نه خویش بو شهیتانی پالده دت
 مه عنا وی نهو نینه شهیتان تشته کی دکهت ، چونکی خهون یا
 خویش بت یان یا نه خویش بت ب ده ستویریا خودی یه ، بهلکی
 مه عنا وی نهو شهیتانی که یف ب خهونا نه خویش دئیت وی پی
 رازیه چونکی خودان باوهری پی نه خویش دبت .

(۱) وه کی نه بوو داوود ژی فه دگوهیژت .

(۲) بوخاری فه دگوهیژت .

رهنگین خهونان

د حه‌دیسه‌کا خو دا پیغه‌مبه‌ر - سلاف لی بن - دی‌ئرت :
﴿الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ : فَالْبُشْرَى مِنَ اللَّهِ ، وَحَدِيثُ النَّفْسِ ، وَتَخْوِيفُ
مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا تُعْجِبُهُ فَلْيَقْصُصْهَا لِمَنْ شَاءَ ،
وَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقْصُصْهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمْ يُصَلِّي ﴾ . (۱)

و د حه‌دیسه‌کا دی دا پیغه‌مبه‌ر - سلاف لی بن - دی‌ئرت :
﴿وَالرُّؤْيَا ثَلَاثَةٌ : الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ بُشْرَى مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَالرُّؤْيَا
يُحَدِّثُ بِهَا الرَّجُلُ نَفْسَهُ ، وَالرُّؤْيَا تَحْزِينٌ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَإِذَا رَأَى
أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ ﴾ . (۲)

ژ فان هه‌ردو حه‌دیشان دیار دبت کو پیغه‌مبه‌ر - سلاف لی
بن - خهونان دکه‌ته سی ره‌نگ :

یی ئیکی : مزگینه ژ خودی ، وئه‌فه‌ئه‌و خه‌ونه یا مرو‌ف
دینت وتشته‌کی فه‌شارتی بو مرو‌فی ناشکه‌را دکه‌ت .

یی دووی : ئه‌و هزره یا مرو‌ف د گهل خو دکه‌ت ده‌می یی
هشیار فیجا گا‌فا نفست د خه‌ونا خو دا دینت .

(۱) بوخاری فی حه‌دیس‌ی فه‌د‌گوه‌یزن .

(۲) ئه‌حمه‌د فه‌د‌گوه‌یزت .

يی سیّ: ئەو خهونا ب ترسه یا شهیتانی کهیف پی دئیت
ومروقی بی دترسینت .

خهون

د شريعه تي ئيسلامي دا

مروځ دهمي حهديسين پيغه مبهري - سلاف لي بن - دخوينت
 ب سهر ههلويسي ئيسلامي يي دورست ژ خهونان هل دبت
 ودزانت كانى جهي خهوني د شريعه تي ئيسلامي دا چيه ،
 ول قي ري ئهم دى هندهك ژ وان حهديسان قه گيرين يين قى
 چهندي بو مه ئاشكهرا دكهن ، وبابه تي خو دى ل سهر دو
 پشكان ليكفه كهين :

پشكا ئيكي : پويته پيكرنا ب خهوني وته عيرا وي :

ژ حهديسين پيغه مبهري - سلاف لي بن - ئاشكهرا دبت كو
 وي پويته يه كي مهزن ددا خهونان ، چ ئهف خهونه ئهو بان يين
 وي ب خو دديتن يان ئهو بان يين صه حايين وي دديتن ، وي
 پويته ب ته عيرا فان خهونان ژى دكر ، ژ بهر قى چهندي وي
 گه لهك جاران پسيار ژ صه حايان دكر كانى كي ژ وان خهونهك
 ديتيه دا بو ته عير بكهت ، ودهليل ل سهر قى چهندي حهديسا
 (سمره بن جندب) يه دهمي دييژت : ((پيغه مبهري خودي
 - سلاف لي بن - گه لهك دگوته صه حايين خو : كي ژ ههوه

خهونهك ديتيه ؟ فيجا هه چي ژ وان قيا با دا خهونا خو بو
 بيژت)) (۱) . و د شهر حا في حه ديسي دا (ئن حه جهر) ديژت :
 نهفه دهليله ل سهر پويته پيكرنا ب خهوني ب ريكا پسيار كرنا
 ژ خهوني وباشيا ته عبير كرنا وي .

و د حه ديسه كا دي دا يا ئه بوو هورهيره فه دگو هيژت في
 چهندي پتر بو مه ئاشكه را دكهت ده مي ديژت : ده مي پيغه مبهري
 - سلاف لي بن - ژ نقيژا سپيدي خلاص دبوو دا بيژت : شقيدي
 ئيك ژ هه وه خهونهك ديتيه ؟ و دگوت : ﴿ لَيْسَ يَنْفَى بَعْدِي مِنَ
 النُّبُوَّةِ إِلَّا الرَّؤْيَا الصَّالِحَةُ ﴾ - ژبلي خهونا چاك تشتهك ژ پيغه مبهري ني
 پشتي من نامينت ﴿ (۲) .

وده مي صه حايان نهف چهنده ژ پيغه مبهري - سلاف لي بن -
 دديت ئيك ژ وان ههز دكر كو خهونه كي ببينت دا بو پيغه مبهري
 بيژت ، بهلكي ئه و وي خهوني بو ته عبير بكهت ، عه بدللاهي
 كور ي عومهري ديژت : « هندهك زه لمان ژ صه حايين
 پيغه مبهري - سلاف لي بن - ل سهر ده مي پيغه مبهري خهون
 دديتن وخهونين خو بو پيغه مبهري - سلاف لي بن - دگوتن
 وهه چيا خودي ههز كر با پيغه مبهري - سلاف لي بن - دگوت ،

(۱) وه كي بوخاري ژي فه دگو هيژت .

(۲) مالك فه دگو هيژت .

وئەز هنگى يى جھيل بووم مالا من مزگەفت بوو بەرى ئەز ژنى
 بينم ، قىجا من دگۆتە خو : ئەگەر خىرەك د سەرى تە ھەبا تو ژى
 ۋەكى فان دا خەونە كى بينى ، وشەفە كى دەمى ئەز چوويمە سەر
 جھى خو دا بنقم من گۆت : يا رەببى ئەگەر تو بزانى خىرەك د
 سەرى من دا ھەيە تو خەونە كى نىشا چاڧين من بدە ..)) (۱) ،
 وئەفە ژ بەر ھندى بوو دا ئەو خەونا خو بو پىغەمبەرى -
 سلاف لى بن - بىژت ، بەلكى ۋى بو تەعبىر كىرە ، مەعنا :
 دەمى صەحابيان ددیت پىغەمبەر - سلاف لى بن - يى پويتهى
 ددەتە خەونان وتەعبىرا وان ، وان ھەز دكر ئەو خەونان بينن .

پشكا دووى : خەون و نیشانين ۋى يىن چاك :

د گەلەك ھەدىسین دورست دا ھاتىە كو خەونا چاك نىشانان
 چاكيا ۋى يە يى خەونى دبیت يان خەون پىغە دئیتە دیتن ، وئەف
 چەندە ژ گەلەك لايان فە ديار دبت :

يا ئىكى : ھندى خەونا دورستە مزگىنيە كە د دىيائى دا بو
 مرؤفى چاك دئیتە دان ، د ھەدىسە كى دا يا (عبادە بن
 الصامت) فەدگوهيژت ، دبىژت : من پسارافى گۆتەنا
 خودى ژ پىغەمبەرى - سلاف لى بن - كر كانى مەعنا ۋى چىە
 دەمى دبىژت : ﴿لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ -

(۱) ۋەكى بوخارى ژى فەدگوهيژت .

د ژینا دنیایی وئاخړه‌تی دا مزگینى بو وان هه‌یه ﴿ وی
گوت : ﴿ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ - ئه‌و
خه‌ونا چاکه یا موسلمان دینت یان بو دئیته دیتن ﴿ ^(۱) .

یا دووی : چونکی خه‌ونا چاک دبتنه نیشانا چاکیا خودانی
پیغه‌مبه‌ری - سلاف لی بن - گه‌له‌ک که‌یف ب خه‌ونا باش دهات
وه‌کی هه‌قالی وی یی نیزیك ئه‌نه‌سی کوری مالکی دیبژت . ^(۲)
یا سبی : ل دویمایا زه‌مانی ده‌می دینداری کی‌م دبت ، وئیسلام
د ناف خه‌لکی دا دبتنه تشته‌کی غه‌ریب ، خه‌ونین موسلمانان
دورست دهر دکه‌فن وه‌کی د وی حه‌دیسى دا هاتی یا پیغه‌مبه‌ر -
سلاف لی بن - تیدا دیبژت : ﴿ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكُذْ رُؤْيَا
الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ تَكْذِبُ وَأَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا - ئه‌گه‌ر
دویمایا زه‌مانی نیزیك بوو خه‌ونا زه‌لامی موسلمان نیزیکه‌ دره‌و
ده‌رنه‌که‌فت ، ویی ژ هه‌میان خه‌ون دورستتر ئه‌وه‌یی ژ هه‌میان
راست‌گوتر ﴿ ^(۳) مه‌عنا : ده‌می موسلمان کی‌م دبن وده‌سه‌ه‌لاتداری
دبتنه یا کافران ب خه‌ونین دورست هاریکاریا وان دئیته‌کرن ،
وه‌کی ئبن حه‌جه‌ر دیبژت .

(۱) ئبن ماجه فی حه‌دیسى فه‌د‌گو‌ه‌یزت .

(۲) د وی حه‌دیسى دا یا بوخاری ژى فه‌د‌گو‌ه‌یزت .

(۳) بوخاری وموسلم فه‌د‌گو‌ه‌یزن .

يا چارى : خهونا دورست پشكه كه ب پيغه مبه رينيى وه كي
بهري نوكه د گهل مه بوري . (۱)

ژ فى هممى بۆ مه ئاشكه را دبت كو جهى خهونا چاك د
شريعتى ئيسلامى دا يى بلنده ، ژ بهر كو راستى بۆ وي ههيه .

(۱) ل بهر پهري (۱۲) بزقره .

تۆره يېن مرۆڤى خهونى دبىنت

بۆرى د گهل مه كو خهونا چاك نيشانا چاكيا خودانى خۆيه ،
ومه ئاشكهرا كر كو خهونا چاك پشكه كه ژ وى پيغه مبهرينيا
پشتى پيغه مبهرى - سلاف لى بن - د ناف ئومه تى دا ماي ،
چونكى ئه و ژى ب دهستويريا خودى هنده كى ژ غه يى ل بهر
مرۆڤى ئاشكهرا دكهت ، وپسيارال قيرى دئيه كرن دبت ئه فه
بت : ئه رى خهونا چاك كيژكه ؟ يان ئه ده ب وتۆره يېن وى كه سى
خهونا چاك دبىنت چنه كو مرۆڤ پى بزانت ئه ف خهونه يا
فى كه سى ديتى ژ خهونين چاكه ؟

بۆ بهر سق دى يېژين : ژ وان تۆره يېن هاريكاريا مرۆڤى دكهن
كو خهونا وى يا چاك بت ئه فين ژيرينه :
تۆره يېن نيكىس : راستگويى د ئاخفتنى دا :

د حه ديسه كى دا يا بهرى نوكه مه فه گوهاستى هاتبوو پيغه مبهر
- سلاف لى بن - دبىرت : ﴿وَأَصْدُقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُھُمْ حَدِيثًا﴾ -
ويى ژ ههميان خهون دورستتر ئه وه يى ژ ههميان

راستگوتر ﴿^(۱) ووه‌کی ئەم دبیین پیغمبەر - سلاف لی بن -
راستگویی مرۆفی د ئاخفتی دا دکه‌ته نیشان ل سەر راستگویی
خه‌ونین وی .

مه‌عنا فی ئەوه : مرۆفی راستگۆ بت ، خه‌ونین وی ژ ی پتر
دی دراستگۆ بن ژ خه‌ونین وی که‌سی یی ب دره‌وینی
هاتیه ناسین ، چونکی خه‌ون (ئعکاسه‌که) بۆ هشیاریا خودانی ،
وبها و گرنگیا راستگویی ژ فی چه‌ندی بۆ مه‌ ئاشکه‌را دبت .

تۆره‌یی دووی : به‌ری نفستی :

یا باش ئەوه بۆ مرۆفی ده‌می قه‌ستا جهی خو دکه‌ت دا بنفت
وان ئەده‌ب و تۆره‌یین نفستی ب کار بینت یین کو د سوننه‌تی دا
هاتین ، وه‌کی : ده‌سنقیژ شویشتی ، ونفستنا ل سەر ته‌نشتا
راستی ، وخواندنا وان ئایه‌ت وئه‌ذکارین هه‌دیس پی هاتین .

ومه‌عنا فی ئەو نینه یی پیگیری ب فی تۆره‌ی نه‌که‌ن چو
خه‌ونین راست نابینت ، نه‌خیر .. به‌لی دبت ئەف چه‌نده
هاریکاریا خودانی بکه‌ت کو ئەو خه‌ونا ئەو دبیت یا راست بت .

تۆره‌یی سیی : پشتی دیتنا خه‌ونی :

ئەو خه‌ونا مرۆف دبیت ئێک ژ دووانه : یان خه‌ونه‌کا خوشه
چونکی مزگینی ژی دئیتته وه‌رگرتن له‌و که‌یفا خودانی پی

(۱) بوخاری وموسلم قه‌دگوهرن .

دئیت ووی پی خوش دبت ، یان ژێ خەونە کا نەخۆشە چونکی یا
ب ترسە .. قیجا گاڤا مروۆفی خەونە کا خوش دیت یا ئەو هزرا
باشیی ژێ دکت یا باش بو وی ئەو پستی هشیار دبت سی
تشتان بکەت :

۱ - دقیت ئەو حەمدا خودی سەرا دیتنا قی خەونی بکەت کا
چاوا ئەو حەمدا خودی سەرا قەنجیین وی دکت .

۲ - دقیت ئەو وی خەونی بو خو ب مزگینی بزانت وکەیف
پی بیت و هزرا باش ژێ بکەت .

۳ - دورستە بو وی ئەو وی خەونی بو وان کەسان بیژت یین
وی بقین ، بەلی دقیت ئەو پی هشیار بت وی خەونی بو وان
کەسان نەبیژت یین ئەو نەقیت ، یان مروۆقین حەسوید و دلرەش ،
چونکی دبت ئەف خەونە مزگینیە ک بت بو وی وئە گەر نەیارین
وی ب قی مزگینی حەسیان بەرگەرپانی بکەن دا نەخۆشی
بگەهینن ، وەکی د سەرھاتیایووسف پیغەبەری دا - سلاڤ
لی بن - بو مە ئاشکەرا دبت .

وئە گەر ئەو خەونا وی دیتی یا نەخۆش بت و ظاهری وی یی
ب ترس بت گاڤا ئەو هشیار بوو دقیت چار تشتان بکەت :
۱ - بیژت : (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) .

۲ - خو ب خودی بپاریژت ژ خرابیا فی خهونی ، یه عنی بیژت : یا ره بی نهز خو ب ته دپاریژم ژ خرابیا فی تشتی من دیتی .

۳ - ل ملی خو یی چه بی بزقپت و سی جار ان تف کهت .

۴ - ووی خهونی بو که سی نه بیژت ، هه ره وه کی وی چو خهون نه دیتین .

و یا باش نه وه نه و رابت سونه ته کی بکهت ، وه کی د حه دیسی دا هاتی ﴿ فَإِذَا رَأَىٰ أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلَيَقُمْ فَلْيُصَلِّ ﴾ ^(۱) و نه گهر وی فیال خهوی بزقپت ته فه یا باش نه وه نه و خو ژ سه ره وی ته نشتی وهر گپرت یا وی خهون ل سه ره دیتی . نه گهر وی نه ف چهنده کر هیقی نه وه خودی خرابیا وی خهونی ژ وی بده ته پاش .

و نه گهر خهونا مروقی یا خوش بت ، یان ژ ی وان خهونان بت بین مروف چو ژ ی نه زانت و هزر بکهت مه عنایه ک بو فی خهونی هه یه یا باش نه وه نه و خهونا خو بو که سه کی شاره زا بیژت دا نه و وی بو وی ته عبیر بکهت و نه و که سی ب ته عبیرا خهونی ژ ی رادبت هنده ک توره یین خو هه نه .

(۱) نه حمده فده گو هیژت .

تۆره يېن وى كهسى خهونى تهعبير دكهت

مه خسه د ب تهعبير خهونى ئەوه كهسه كى شارەزا گوهداريا
خهونى بكهت پاشى ژ نيشانين قى خهونى يېن ئاشكهرا دهر باز بېته
لايېن وى يېن قەشارتى ، وهه مى لايان بېخته بهرئيك دا بشيت
بگه هته وان مهعنايان يېن ژ خهونى دئينه وەر گرتن .

وچونكى خهون هندهك جار ان دېته ئىشارەت بو هندهك تشتين
چېبوين يان دى ژ نوى چى بن يا سوننەت ئەوه خهون بو
كهسه كى ب كير تهعبير دانى دئيت بېته گوتن دا ئەوه خهونى بو
وى تهعبير بكهت ، ودقيت ژ بىر نه كهين كو تهعبير كرنا خهونى
كاره كه پېغه مېر و مروقين زانا وچاك ژى پى رابووينه ..

بهلى هندهك تۆره هه نه دقيت ل نك وى كهسى هه بن يېن
ب تهعبير كرنا خهونى رادبت ، ئەگەر نه دقيت ئەوه خو ژ قى
كارى دوير بكهت دا تووشى گونه هى وخهله تىي نه بت ، و ژ وان
تۆره يان :

ئيك : دقيت ئەوه مروقه كى زانا وتيگه هشتى بت : وشه رت
نينه هه ر كهسه كى د دىنى دا شارەزا بت بزانت خهونى تهعبير

بکەت ، لەو یا فەرە مەرووفی بقییت تەعبیرا خەونا خۆ بزانت بۆ خۆ
 ل کەسەکی زانا ب تەعبیردانی بگەرپییت وژی بخوازت ئەو وی
 خەونی بۆ وی تەعبیر بکەت .. و ژ لایەکی دی قە ئەو کەسی
 زانیین ل دۆر تەعبیری نەبت دقییت خۆ ژ تەعبیردانی بدەتە پاش ،
 وچی نابت بۆ وی ئەو پال بدەتە سەر ھندەک نیشانان و ژ نك خۆ
 خەونی تەعبیر بکەت ، پسار ژ ئیمام مالکی ھاتە کرن : ئەری ھەر
 کەسەک دشییت خەونی تەعبیر بکەت ؟ وی گۆت : ما ئەو دی
 یاریان ب پیغەمبەرینی کەت ؟

ومەخسەدا ئیمامی ئەو خەون پشکەکە ژ پیغەمبەرینی
 - وەکی د حەدیسین دورست دا ھاتی - و ئەو کەسی بی زانی مایی
 د تەعبیرا خەونی بکەت وەکی وی یە بی یاریان بۆ خۆ
 ب پیغەمبەرینی دکەت .. قیجا دقییت وی ھای ژ خۆ ھەبت .

د : ئەو کەسی زانا ب تەعبیرا خەونان دەمی ژی دئیتە
 خواستن خەونەکی تەعبیر بکەت دقییت بەری خۆ بدەتی ھندی
 مەجالێ خیری ھەبت دقییت ئەو تەعبیری ب لایێ خیری قە
 ببەت ، و ئەگەر چو مەجال نەبوو یان دقییت ئەو خۆ بی دەنگ
 بکەت ، یان ژ ھندەک شیرەتین خیری ل خودانی بکەت و بەری
 وی بدەتە وی ریکی یا خیرا وی تیدا ، ومەعنا قی ئەو نینە ئەو
 خەونی خەلەت بۆ وی تەعبیر بکەت دا کەیفای بینت یان بۆ

وی خوښ بکهت ، ژ خوښه گهر خودانی خهونی (نلحاح) کر
کو تهعبیرا خهونا خوښ بزانته هنگی دقیت نهو راستی بو بیژت
نه گهر خوښ بو وی یا نه خوښ ژی بت .

سس : مروقی ب تهعبیرا خهونی رابت مه ته لا وی وه کی مه ته لا
دختوری وموفتیه دقیت نهینیی وی کهسی فه شیرت یی خهونا خوښ
بو دیژت ، چونکی خهون وه کی مه گوتی دبت هندهک جاران
نهینیی خودانی خوښاشکرا بکهت ، فیجا نه گهر شوښه کهری
خهونی ب ریکا خهونا بو دیتیه گوتن هندهک نهینیی خودانی
خهونی زانین دقیت نهو وان نهینیان فه شیرت .

چار : یا سوننهت نهوه خهون پشتی نقیژا سپیدی بیتیه
تهعبیر کرن ، ژ بهر وی حه دیسی یا (جهریری کوری حازمی)
ژ پیغمبهری - سلاف لی بن - فه دگو هیژت دیژت : ((ده می
پیغمبهری - سلاف لی بن - نقیژا سپیدی دکر ل مه دزقری
وپسیار دکر : کی ژ هوه خهونهک دیتیه ..)) ، وزانا دیژن :
نهف ده مه چیره دا ژ بهر نیزیکیا ده می وی خودان وی ژ بیر
نه کهت وچویی ژی کیم یان زیده نه کهت .

پینج : چی نابت بو وی یی خهونی تهعبیر دکهت چو
نه حکامین شهرعی ژ خهونی بینته دهر و ل سهر وی یی خهون
دیتی فهر بکهت نهو وان نه حکامان ب جه بینت ، چونکی

ژبلی خهونین پیغه مبه ران چو حوکم ب خهونین کهسی واجب ناین ، یه عنی - بو نموونه - : ئه گهر کهسه کی د خهونا خو دا دیت تشته کی یی د که ته خیر ، چی نابت ئه م بیژنی : لازمه تو وی تشتی بکه یه خیر .. یان ئه گهر وی کهسه ک دیت - ئه گهر خو ئه و کهس پیغه مبه ر ژی بت - بیژتی : فلان تشت بو ته حه لاله ، وئو ب خو ئه و تشت د شریعه تی دا یی حه رام بت ، چی نابت ئه و وی تشتی بو خو حه لال بکه ت ، چونکی ئه و حوکی پیغه مبه ری - سلاف لی بن - ب هشیاری دای ب پیش وی حوکی د که فت یی د خهونی دا ئیکی ژی دیتی .

نموونه یه کا دی : ئه گهر تشته ک بیته دزین ، و کهسه ک د خهونا خو دا بینت (فلان) کهسی ئه و دزی یا کری ، چی نابت حوکی دزی د دهر حه قا وی کهسی دا بیته ب کارئینان ژ لایی حاکمی فه ، ئه گهر چو ده لیلین مادی ل سهر دزی وی نه بن ..

مه عنا : چو حوکمین شهرعی ب خهونی بنه جه ناین .

چەند مەسەلەك ل دۆر تەعبیرا خەونى

وهەر ل دۆر مەسەلا تەعبیر کرنا خەونى ھندەك مەسەلین جودا جودا ھەنە مە دقیت ل قیڤى بەحس ژى بکەین ، ئەو ژى ئەقەنە :
نیک : خەونا شەقى وروژى د تەعبیری دا وەکی ئیکە :
د ناف خەلکی دا یا بەلاقە کو ئەو خەونا مروڤ بەرى سپیدی
(ل دەمی پاشیقى) ببیت دورستتره ژ وى خەونى یال وروژى
یان ل دەسپیکا شەقى مروڤ دبیت ، و بناخەیی قى گۆتسى
ژ وى حەدیسى یە یا ئەبوو سەعید ژ پیغەمبەرى - سلاف لى بن -
قەدگوھیزت وتیدا ھاتیه : ﴿ اصدق الرؤيا بالاسحار - راستترین
خەون ئەون یین ل بەرى سپیدی دئینە دیتن ﴾ وزانا د سەنەدا قى
حەدیسى دا ب خیلاف چووینە ، وگەلەك ژى ل وى باوهرینە کو
ئەف حەدیسە یا دورست نینە ، وئیمامى بوخارى د (صەحیحا)
خو دا (باب رؤيا الليل) و (باب رؤيا النهار) دانایە ، وەر
وەکی وى ب قى چەندى قیایە بیژتە مە : چو جودایی د ناڤەرا
خەونا شەقى وروژى دا نینە ، نە بەس ھندە بەلکی وى ل بن ناڤى
(باب رؤيا النهار) گۆتەکا زانایی ناڤدار (محمد بن سیرین) ی

ڤه‌گوه‌استیه تیډا هاتیه : « رُؤیا النهار مثل رُؤیا اللیل - خه‌ونا رُؤژی وه‌کی خه‌ونا شه‌ڤی یه » وخوئه‌گهر هات وحه‌دیسا بو‌ری یا دورست ژی بت به‌لکی مه‌خسه‌دا (ابن سیرین) ی ب ڤی ناخفتنی ئه‌و بت ده‌می دیتنا خه‌ونی چو کاری د ته‌عیرا خه‌ونی دا ناکه‌ت ، یه‌عنی : ئه‌گهر مروّڤه‌ك خه‌ونه‌کی ب رُؤژی یان ب شه‌ڤی ببینت ته‌عیرا وان دی ئیک بت .

ده : خه‌ون ب ته‌عیری ڤه‌ یا گریډایه :

د حه‌دیسه‌کی دا یا (ئه‌بوو ره‌زین) ژ پیغه‌مبه‌ری - سلاف لی بن - ڤه‌دگوهرت ، هاتیه : ﴿ رُؤیا المسلم جزءٌ من ستةٍ وأربعينَ جزءاً من النبوةِ وهي على رجلٍ طائرٍ ما لم يحدث بها فإذا حدث بها وقعتْ - خه‌ونا موسلمانان پشکه‌که ژ چل وشه‌ش پشکین پیغه‌مبه‌رینی ، وئه‌و ل سهر پی طه‌یریه هندی ئه‌و وی بو‌که‌سی نه‌بیژت ، ڤیجا ئه‌گهر وی ئه‌و گوٲ ئه‌و دی ب جه ئیت ﴾ ^(۱) . وده‌می حه‌دیس دیژت : (ل سهر پی طه‌یریه) ئه‌ڤه مه‌ته‌له‌که عه‌رب بو‌وی تشتی دئین یی ل چو جهان خو‌جه نه‌بت ، یه‌عنی : خه‌ونی چو ته‌ئشیرا خو‌نینه وئه‌و ل سهر چو مه‌عنایان ب جه نائیٲ ئه‌گهر خودانی خه‌ونی خه‌ونا خو‌بو‌که‌سی نه‌بیژت دا بو‌ته‌عیر بکه‌ت ، چونکی ئه‌گهر خه‌ون هاته

(۱) ترمذی وئه‌بوو داوود وئبن ماجه ڤی حه‌دیس ڤه‌دگوهرت .

تهعبير كرن هنگي ئهو ب جه دئيت ، ژ بهر قى چهندي ئهو
كهسى بقت خهونا وى بيته تهعبير كرن دقت بو خو ل مرؤفه كى
شارهزا بگهرييت دا بو وى تهعبير بكهت ، وئهو كهسى خهونى
تهعبير دكهت ژى دقت ل قى چهندي يى هشيار بت وئه گهر
تهعبيرا خهونى يا باش نهبت بلا ئهو تهعبير نه كهت ودوعايا خيرى
بو بكهت ، د هديسه كا (مورسل)^(۱) دا هاتيه : جاره كى
ژنكهك هاته نك پيغه مبهري - سلاف لى بن - وگوتى : من
د خهونى دا ديت ههر وه كى ستوينا مالا من دشكهست ، وهنگى
ميرى وى چووبوو وه غه ره كى ، ئينا پيغه مبهري - سلاف لى بن -
گوتى : خودى زهلامى ته بو ته بزقريته فه .. وپشتى هنگى زهلامى
وى ب سلامه تى فه گه رپاقه ، مه عنا : ژ ظاهري هديسى ديار
دبوو كو دبت زهلامى وى بمرت چونكى ئهو ستوينا مالا وى ،
بهلى پيغه مبهري - سلاف لى بن - خهون بو تهعبير نه كر بهلكى
دوعايا خيرى بو كر ، وئه گهر خهون بو تهعبير كر با خودى دزانت
دا تهعبير ب جه ئيت . قيجا پيئفيه ئهوين ب تهعبيرا خهونان
رادين قى تورهى بو خو ژ پيغه مبهري - سلاف لى بن - وهر گرن .

(۱) ئبن حه جهر قى هديسى د (فتح الباري) دا فه دگو هيژت ، وئاشكه رايه
كو هديسا (مورسل) پشكه كه ژ هديسا (ضه عيف) .

سى : ته عيرى پيهوندى بوى ژى قه هديه يى خهونى دبىنت
هندهك كهس هه نه هزر دكه ن ته عير كرنا خهونى پيهوندى ب
رهنگى خهونى ب تنى قه هديه ، لهو دى بينى ئيك ژوان دبىرت :
هه چى فلان تشى د خهونى دا بىنت مهنا وى ئه قهيه .. يى
هزره كى بو وى كهسى بكهت يى خهونى دبىنت ، يان بهرى خو
بدهته حالى وى وئه قه كاره كى خهلهته ، ووه كى قى يه ئه
كهسين (نعمادى) ددهنه سهر كتيين ته عيرا خهونان ، وهزر
دكه ن (رهنگى خهونى) ب تنى ته حديدا مهنا وى دكهت ، ويا
دورست ئه وه هندهك جارن دبىت دو كهس ئيك خهونى بىنن
بهلى ته عيرا خهونا وان يا ژيك جودا بت ، و د قى
دهراره يى دا سهرهاتيهك ژزانايى نافدار (محمد بن سىرين) ي
دئيه قه گوهاستن ..

دبىزن : جاره كى زهلامه كى گوته (ابن سىرين) ي : من
د خهونى دا دبىت ههر وه كى من بانگ ددا . ئبن سىرينى گوته :
تو دى چيه حه جى . ويكى دى جاره كى گوته : من د خهونى دا
دبىت ههر وه كى من بانگ ددا . گوته : تو دى دزى كى
ودهستى ته دى ئيه برين !

ئينا هندهكان گوته : ئه قه چيه ؟ وى گوته : مروقى ئيكى
مروقه كى چاكه من ئه ف ئايهته بو وى تهئويل كر : ﴿ وَاذْنِ فِي

الناس بالحج ﴿ ويى دووى مروڤه كى خرابه من ئهف ئايه ته بو
تهئويل كر : ﴿ ثم اذن مؤذن ايتها العير انكم لسارقون ﴾ .

مهعنا : مهسهله رهنگى خهونى ب تنى نينه بهلكى حالى
وى كهسى ژى يه يى خهونى ديبنت ، وئهقه مهسهله كه گهلهك
كهس خو لى هشار ناكهن ، ژ وان يىن خهونان ديبين ، ويىن
خهونان تهعبير ژى دكهن !

چار : دبت ب جههاتنا خهونى گيرؤ بيت :

دبت هندهك جاران مروڤ خهونه كى ببنت خودى تيدا
غهييه كى ل بهر وى ئاشكهرا بكهت ، وئهو خهون بو مروڤى بيته
تهعبير كرن وئهو تهعبير يا دورست ژى بت ، بهلى ب جههاتنا
وى خهونى ب سالان گيرؤ بيت ، بهلكى دبت ئهو پشتى مرنا
مروڤى ژ نوى ب جه بيت . پسيار ژ جهغهري كورى
موحه ممهدى هاتنه كرن : ئهري خهون چهنه گيرؤ دبت ؟ وى
گوت : پيغه مبهري - سلاف لى بن - د خهونا خو دا ددبت ههر
وه كى صهيه كى بهلهك يى ژ خوينا وى دخوت ، وئهو (شمر بن
ذي الجوشن) بوو ئهوى حوسهين خودى ژى رازى بت كوشتى ،
وئهو خودى رويى وى رهش بكهت مروڤه كى گورى بوو ، وپشتى
پيغه مبهري - سلاف لى بن - ب پينجى سالان ژ نوى ئهف خهونه
ب جه هات .

خهونا ژ دره و وجزایی دژوار ل ئاخره تی

دبت هنده کهس سستی د گوتنا خهونی دا دکهن ، یه عنی :
دهمی ئه و خهونه کا خو بو خه لکی قه دگیرن ژ قه ستا هنده کی لی
زیده دکهن ، یان ژئی کیم دهن ، یان ژی هه ما خهونه کا هه ر وان
نه دیتی ژ دره و ژ نک خو چی دکهن و دبیزن : فلان خهون مه
دیتی .. هه ر وه کی دره و کرنا د گوتنا خهونی دا ل نک وان دره و
نینه ، وئه قه هزره کا گه له کا خه له ته ، چونکی هه دیسین دورست
ل سه ر هندی هاتینه کو ئه ف رهنگی دره وی ژ رهنگین دی یین
دره وی خرابتره ، ژ وان هه دیسان :

۱ - عه بدلاهی کوری عومه ری دبیزت : پیغه مبه ری - سلاف
لی بن - گوت : ﴿إِنَّ مِنْ أَفْرَى الْفِرَى أَنْ يُرِيَ عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ -
دره و ژ هه می دره و تر ئه وه مروف وی تشتی نیشا چافین خو
بدهت یی وی نه دیتی﴾ ^(۱) یه عنی : ئه و بیژت من فلان خهون یا
دیتی وئه و ب خو وی ئه و نه دیتی .

(۱) بوخاری فی هه دیسی قه دگو هیژت .

۲ - عهبدللاهی کورپی عه‌بباسی دبیزت : پیغه‌مبه‌ری - سلاڤ
 لی بن - گوټ : ﴿مَنْ تَحَلَّمَ بِحُلْمٍ لَمْ يَرَهُ كُلُّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ
 شَعِيرَتَيْنِ ، وَلَنْ يَفْعَلَ ، وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ
 أَوْ يَفِرُّونَ مِنْهُ صُبَّ فِي أَذُنِهِ الْأَنْكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً
 عُذْبَ ، أَوْ كُلِّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِخٍ - هه‌چی دبیزت من
 خه‌ونه‌ک دیتیته وئهو ب خو وی ئهو نه‌دیتیته دی فەرمان لی
 ئیتته‌کرن ئهو دو دندکین جه‌هی پیکفه‌ گریده‌ت وئهو وی ناکه‌ت
 وه‌ه‌چی گوهی خو بده‌ته ئاخفتنا هنده‌ک که‌سان وئهو ب خو وان
 نه‌قیته‌ت ئهو گوهداریا وان بکه‌ت یان ئهو ژی دره‌فن رۆژا قیامه‌تی
 رصاصی‌ه‌لاندی دی که‌نه‌ گوهین وی ، وه‌ه‌چی ته‌صویره‌کی
 چی که‌ت دی ئیتته‌ه‌زابدان ، یان دی فەرمان لی ئیتته‌کرن ئهو
 رحی بده‌تی وئهو نه‌شیته‌ رحی بده‌تی ﴿^(۱) ئیمامی طه‌به‌ری
 دبیزت : ئه‌ف گه‌فا دژوار ل وی که‌سی ژ درهو دبیزت من خه‌ونه‌ک
 دیتیته ، هه‌ر چه‌نده‌ خرابیا دره‌وا هشیاریی پتره‌ ژی ..

ژ به‌ر هندییه‌ چونکی دره‌وا د خه‌ونی دا دره‌وه‌که‌ل سه‌ر ناڤی
 خودی دئیتته‌کرن کو تشتی وی نه‌دیتی خودی نیشا وی دایه ،
 ودره‌وال سه‌ر ناڤی خودی بت مه‌زنتره‌ ژ وی دره‌وال خه‌لکی
 دئیتته‌کرن ..

(۱) بوخاری فه‌دگوهریزت .

ودره واد خهونی دا دره وه که ل سهر نافی خودی ژ بهر وی
حه دیسا دبیرت : خهون پشکه که ژ پیغمبه رینی ، وتشتی پشکه ک
ژ پیغمبه رینی بت نهو ژ نک خودی قهیه .

خهون د قورئانا پيرۆز دا

ئه گهر ئهم ئايهتېن قورئانې بخوين دې بينين د پتر ژ جهه كي
دا قورئان خهونين هندهك پيغه مبهراڼ بو مه فهدگو هيرت ،
چ پيغه مبهراڼ ب خو ئهو خهون ديت بن يان ژى هندهك كهسان
ئهو خون ديت بن وييغه مبهراڼ خهونين وان بو وان ته عبير
كربن .. تشتي هندی دگه هينت كو خهوني گرنگيا خو هديه ،
ژبلي وان دهرسيڼ ژ فان خهونان دئينه وهرگرتن ، ومه دقيت
ل قيږي ب كورتې به حسي وان خهونان بكهين يين د قورئانې
دا هاتين .

خهونا ئيبراھيمي :

د هندهك ئايهتېن سووره تا (الصافات) دا خودايي مهزن
به حسي دلپاكي ويخلاصا ئيبراھيمي دكهت ، وکاني چاوا وي
صهبر ل سهر ئه مري خودي دكر ، ودبيژت :

﴿ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ . رَبِّ هَبْ لِي مِنَ
الصَّالِحِينَ . فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ . فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ
إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا

تَوَمَّرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ . فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ .
وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ . قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي
الْمُحْسِنِينَ . إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ . وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ .
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ . سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ . كَذَلِكَ نَجْزِي
الْمُحْسِنِينَ . إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ ٩٩ ﴾ (الصافات : ٩٩-
١١١) .

ئهف ئايهته بهحسى پيغه مبهري خودى ئيبراهيمى دكهن
دهمى وى گوتى : ئهز دى ژ وهلاتى خو مشهخت بم وچمه نك
خودايى خو ل وهلاته كى ئهز بشيم پهرستنا وى لى بكم ،
چونكى ئه و دى بهرى من دهته خيرا دنيابى وئاخهتتى .

وده مى وى دوعايهك ژ خودايى خو كرى وگوتى : خودايى من
تو زاروكه كى چاك بده من .. ئينا خودى دوعايا وى بجه
ئينا ، ومزگينى ب دانا كوره كى ئارام كو ئيسماعيله داى .

وده مى ئيسماعيل مهزن بووى و ب بابى خو را گه هشتى بابى
وى گوتى : ئهزى د خهونى دا دبينم كو ئهزى ته سه رزى
دكهم ، قيجا تو چ ديئرى ؟ (وبو زانين خهونين پيغه مبهران
وهحيه) ئيسماعيلى گوت : ئهى باب ! تو وى بكه يا خودى
فهрман پى ل ته كرى ، ئه گهر خودى ههز بكهت تو دى من
ژ وان بينى بين صهبرى دكيشن و ب ئه مرى خودى رازى دبن .

وده‌می وان خو ب ده‌ست فه‌رمانا خودی قه به‌ردای ،
وئیراهیمی کوری خو ئیخستیه سه‌ر ئه‌نی ، دا وی سه‌رژئی
بکه‌ت .. خودی دیژت : ل وی ده‌می به‌رت‌ه‌نگ مه‌ گازی
ئیراهیمی کر کو : ئه‌ی ئیراهیم ، ب راستی ته‌ ئه‌و کر یا
فه‌رمان پی ل ته‌ هاتیه‌ کرن و ته‌ خه‌ونا خو راست ده‌ریخست ،
هن‌دی ئه‌مین کانئ چاوا مه‌ جزایی ته‌ سه‌را باوه‌ریا ته‌ دا ته‌ وه‌سا
ئه‌م جزایی وان ژئی دده‌ین پی وه‌کی ته‌ قه‌نجی کری ، قیجا ئه‌م
وان ژ ته‌نگافیین دنیا‌یی وئاخه‌رتی رزگار دکه‌ین ، هن‌دی فه‌رمانا
ب سه‌رژیکرنا کوری ته‌یه‌ ئه‌و جه‌رباننده‌ کا ب زه‌حمه‌ت بوو یا
کو راستیا باوه‌ریا ته‌ ئاشکه‌را کری .
وخودی ئیسماعیل دا رزگار کرن ، و به‌رانه‌کی مه‌زن پیش وی
قه‌ دا .

وخودی دیژت : مه‌ به‌حسی ئیراهیمی ب باشی د ناڤ
ملله‌تین پستی وی دا هاتین هیلا .
وئه‌و ده‌رسا ژ سه‌ره‌اتیا قی خه‌ونا ئیراهیمی دئیه‌ وه‌رگرتن
ئه‌قه‌یه : هن‌دی مروقی خودان باوه‌ره‌ ده‌می ئه‌مری خودی دگه‌هتی
دقی‌ت وی ئه‌مری ب جه‌ بینت ئه‌گه‌ر خو ئه‌و ئه‌مر بو وی یی
نه‌خوش ژئی بت ، و بو وی چی نابت ئه‌و سستی و دولدلی د قی
چه‌ندی دا بکه‌ت .

خهونا یووسفی :

د قورئانا پیرۆز دا سهرهاتیا یووسف پیغه مبهری ب خهونه کا مهزن دهست بی دکهت ، نهو خهونا بو وی بوویه نهو مزگینیا ههمی عه ورین نه خوش ژ عه سمائی ژینا وی قه دره فاندن .. یووسفی د خهونی دا ددیت یازده سستیران د گهل رۆژ وهه یقی خۆ بو وی دجه ماند .

وچونکی نهو هیشتا زارۆ که کی نه گه هشتی بوو نهف خهونه ل بهر وی گه له ک یا غه ریب بوو ، ووی چو سهر ژئ نهرنه دهر ، لهو وی بریار دا قئ خهونا خۆ بو بابئ خۆ یه عقروب پیغه مبهر قه گیرت ، دا نهو وی بو شروقه بکهت .

گاڤا یووسفی خهونا خۆ بو بابئ خۆ قه گیرای ، بابئ وی زانی نهف خهونه یا ژ قه ستا نینه ، ومه عنایه کا مهزن د پشت را هه یه ، ورۆژه ک دی ئیت یووسف د ناف خه لکی دا دی مهزن بت ، نهوه یی کو د ناقبه را ههمی براین خۆ دا مه زنیان نه مالا ئیبراهیمی دی وهر گرت ، بابئ وی یه عقروبی نهفه ژ ته عیبرا خهونا وی زانی ، لهو - بهری نهو گرنگیا قئ خهونی بو کورئ خۆ ناشکه را بکهت - وی گوئی : نهی کورئ من ! قئ خهونا خۆ تو بو براین خۆ نه بیژه ، دا نهو حه سویدی ب ته نه بهن ، ودوژمناتیا ته نه کهن . پاشی گوئی : کانئ چاوا خودی نهف

خهونه نيشا ته دا وهسا ئه و دى ته هلبژيرت وزانينا ته عييرا
 خهونين مروقان نيشا ته دعت ، وئهو دى قهنجيا خو ل سهر ته
 و ل سهر بنه مالا يه عقووبى ب پيغه مبهرينى پيك ئيت ، كانى چاوا
 وى قهنجيا خو ل سهر ههر دو باين ته ئيىراهمى وئيسحاقى
 ب پيغه مبهرينى بهرى نوكه پيك ئينايه ، هندی خودايى ته يه يى
 پرزانياه ب وى يى ئه و هلبژيرت ژ بهنيين خو ، وى كار بنه جهه
 د ريقه برنا كارى بهنيين خو دا .

مه عنا : مه سه له هلبژارتنا خودى يه ، ونه چو تشتين دى .

وپشتى ساليين سهخت و دريژ وژيه كى ب شق وشويق يووسفى
 ئه وى بوويه عهزىزى مصرى ل سهر تهختى حوكمداريا خو
 پيشوازي ل دهيايين خو وههر يازده براين خو ژى كر ، ووى بو
 قه درگرتنا دهيايين خو ئه و دانانه نك خو ل سهر تهختى
 حوكمدارى ، ودهياب وبراين وى بو سلاف وريژگرتن - نه كو
 بو پهرستن - خو بو وى چه ماند وچوونه سوجدى .^(۱)

وهنگى يووسفى گوته بابى خو : ئه ف خو چه ماندنا هه وه بو
 من ته عييرا وى خهونا منه يا من بهرى ديتى و بو ته گوتى ده مى
 ئه زى زاروك ، خودايى من ئه و كره راستى .

(۱) وئه ف چهنده د شريعه تى وان دا يى دوست بوو ، بهلى د شريعه تى مه

دا يى حه رامه ، دا رى ل شركى بيته گرتن .

و ژ څی چهندي ژى ديار دبت کو دبت تهعبيرا خهوني
ب سالان گيرؤ ببت هتا ب جه بيت .

خهونا ههر دو هه قالين گرتيخانه يي :

وهه ژ وان خهونان يين قورئاني بو مه څه گير اين خهونين وان
ههردو مروځان بوون يين د گهل يووسفي هاتينه گرتن ، ئيك ژ وان
مه يگيرئ مهلكي بوو ، ويئ دى ناپيژئ وي بوو ، مهلكي نهو
ب هندهك تشتان گونه هبار كړبوون ، وحوكم ب گرتنى ل سهر
وان دابوو . ووه سا چيپوو يووسف وئو ههردو جحيل د ژوره كي
څه هاتنه گرتن ، سپيدهيه كي دهمي نهو ژ خه و رابووين ههردو
هه قالين يووسفي ب نك څه چوون وگوتنى : هه ئيك ژ مه
خهونهك ديتيه ، وچونكي نه م دينين تو ژ مروځين قهنجي نه م ههز
دكهين تو تهعبيرا خهونين مه بو مه بيژئ .. پاشي ئيك ژ وان
- كو مه يگيرئ مهلكي بوو - گوت : من د خهوني دا دديت نه زئ
تري دگځيشم دا بكه مه مهى ، ويئ دى - يئ ناپيژئ - گوت : من
دديت نه زئ هندهك ناني ل سهر سهرئ خو هل دگرم تهير دهاتن
ژئ دخوار .

يووسفي پيغه مبهه بهري تهعبيرا خهونين وان بو وان بيژت
ب دهليفه زاني كو په ياما خو يا حق بگه هينته وان ما دهم وان
هنده باوهري ب وي ههيه ، يووسفي گوت :)) خوارنهك بو ههوه

ههردوووان نائيت بېته رزقي ههوه د چ حاله كي ههبت دا نه گهر
 نه ز بهري هنگي ته عبيرا وي بو ههوه نه بيژم ، نهو ته عبيرا نه ز دي
 بو ههوه بيژم ژ وي يه يا خودايي من نيشا من داي ، هندی نه زم
 من باوهري ب وي ئينايه ، ومن په رستن بو وي ب تني كړيه ومن
 خو ژ ديني وي ملله تي دايه پاش يي باوهري ب خودي نه ئيناي ،
 وئو ب رابوونا پستي مرنې وحسيي دكافر ، ومن دويكهفتنا ديني
 بايېن خو ئيراهيمي وئيسحافي ویده عقووبي كړيه وپه رستنا خودي
 كړيه ، نه بوويه بو مه كو ئه م تشته كي بو خودي د په رستنې دا
 بكهينه هه قېشك ، ئه ف ته وحيدا هه ژ وي قهنجيا خودي يه يا وي
 د گهل مه و د گهل مروغان كړي ، بهلي پتريا مروغان شو كړا
 خودي ل سهر قهنجيا ته وحيدې وباوهريي ناكه ن . ئه ي ههردو
 هه قالين من ، ئه ري په رستنا وان خوداوه ندين چي كړي وجودا
 جودا چي تره يان په رستنا ئيك خودايي ب سهرقه هاتي ؟ هوين
 ژبلي خودي په رستنا هنده ك ناغان دكه ن چو رامان د پشت را
 نين ، ههوه وبايېن ههوه ژ نه زانين وسه رداچوون ئه و بو خو
 يين كرينه خودا ، خودي چو هيجه ت وده ليل ل سهر راستيا وان
 نه ئينايه خواري ، حوكمي راست وحق يي خودي ب تني
 يه ، چو هه قېشك وي نين ، وي فه رمان دايه كو ژ وي پېقه تر
 هوين خو نه ئيخنه بن فه رمانا كه سي دي ، وپه رستنا وي ب تني

بکهن ، وئۀقۀيه دينی رَاست یی چو خواری تیدا نه ، بهلی پتريا
مروّقان قی چهندي نزان ، و ب سهر راستيا وی هل نابن .

ئهی ههر دو ههقالین گرتیخانهیی ، ئۀقه تهعیرا خهونین
ههوهیه : هندي ئهوه یی د خهونی دا تری دگفاشت ئهو
دی ژ گرتیخانهیی دهر کهفت وبته مهیگیري مهلکی ، ویی دی
ئهو دیتی نان ل سهر سهری خو هل دگرت ئهو دی ئیته
هلاویستن وهیلان ، وتیر دی ژ سهری وی خون ، ئهو مهسلا
هوين پسارا وی دکهن پیکهات و ب دویماهی هات .

ووهسا چیوو وه کی یووسفی گۆتی ..

خهونا مهلکی :

خهونا دی یا یووسفی تهعیر کری وه کی قورئان بو مه
قه دگیرت ، وبوویه ئه گهرا هندي یووسف پی ژ گرتیخانهیی
دهر کهفت ، خهونا مهلکی مصری بوو ، رۆژه کی مهلکی د نارف
زهلامین کوچکی دا گۆت : شقیدی من خهونه کا عنتیکه یا دیتی
.. من د خهونا خو دا حهفت چیلین قهلهو ددیتن ، حهفت
چیلین لاغهر ولاواز ئهو دخوارن ، ومن حهفت گولیین گهغی یین
کهسک ژی ددیتن ، وحهفت گولیین گهغی یین هسک ، ئهی گهلی
مهزن وماقویلان ، تهعیرا خهونا من بو من بیژن ، ئه گهر هوين
ب تهعیرا خهونان دشارهزا بن .. بهلی چونکی کهس ژ وان

ب تهعبيرا خهونان يىّ شارهزا نهبوو وان گۆته مهلكى : ئهف
خهونا ته ديتى هندهك خهونين تيكهكن چو تهعبير بو نينن ،
و ب راستى ئهم چو ژ تهعبيرا خهونان ژى نزانين .

هنگى مهگيرى مهلكى - ئهوى يوسفى بهرى هنگى خهونا
وى بو تهعبير كرى وراست دهر كهفتى - ل كۆچكى يىّ ئاماده
بوو ، گاڤا به حسىّ خهونان وتهعبيرا وان هاتيه كرن ئيكسهر بيرا
وى ل يوسفى هات ، مهگيرى گۆته مهلكى : حال ومهسهلين
من وهه قالى من يىّ نانپيژ ئهفه نه .. ده مى ئهم ل سجنى مه
مروقه كى چاك ديت وى خهونين مه بو مه تهعبير كرن وگوتنا وى
دورست دهر كهفت ، فيجا ئه گهر تو دهستويرى بديه من ئهز
بچمه گرتيخانه يىّ ئهز دى تهعبيرا فىّ خهونا ته بو ته ژ وى
وهر گرم .

مهلكى ئهوى بو وى بوويه مه رهق تهعبيرا فىّ خهونا عنتيكه
بزانت دهستويرى دا مهگيرى خو بچت پسارا خهونا وى
ژ وى مروقى گرتى بكهت وتهعبيرى بو بينت ، مهگير چوو ،
وده مى گه هشتيه نك يوسفى گوتى :

((يوسف ئهوى مروقى گهلهك راستگو ، تو تهعبيرا خهونا
وى بو مه بيژه يىّ هفت چيلين قهلهو ديتين هفت چيلين
لاغير ولاواز ئهو دخوارن ، و هفت گوليئن كهسك و هفتين

هشك ديتين ، دا ئەز بزقېرمه نك مهلكى وههقالين وى
وتهعبيرى بۆ بېژم ، دا ئەو تهعبيرا وى خهونى بزنان يا من گۆتیه
ته ، ودا ئەو بهايى ته ژى بزنان)) .

يووسفى گۆته پسياركهري تهعبيرا خهونا مهلكى : ((تهعبيرا
قى خهونى ئەوه حەفت ساليى ل دويف ئىك هوين چاندنه كا باش
دى كەن دا بهرههم زيده بيت ، قيجا ئەوا هوين ژ وى بهرههمى
ددورين هوين وى ب گوليى قه بهيلن ، وهلگرن ، دا خراب
نەبت ، ودا پتر خو بگرت ، كيّمەك تى نەبت ژ وى يا هوين
دخون . پاشى پشتى فان ساليى بهرفرهههه حەفت ساليى هشك
ودژوار دى ئين ، د وان سالان دا خەلك دى وى خوت يا ههوه
بهري هنگى هلگرتى ، كيّمەك تى نەبت ژ وى يا هوين بۆ توفى
هل دگرن . پاشى پشتى فان ساليى هشك سالەك دى ئيت باران
تييدا دى ب سەر مروّقان دا بارت ، قيجا خودى تەنگاڤى دى
ژ سەر وان راکەت ، وئەو ژ بهرفرهههه فيقى تييدا دى گفیشن)) .

وچەند تيبينيهك ل سەر قى تهعبير كرنى مەنه هەنه :

ئىك : يووسفى نه گۆتى : تهعبيرا قى خهونى ئەوه حەفت
ساليى بهرفرهههه دى ب سەر ههوه دا ئين ، پاشى حەفتين
بهرتەنگى .. هەر چەنده ئەفه تهعبير بوو ، بهلكى رپكا خو
دەرباز كرنا ژ ساليى تەنگاڤى ژى بۆ وان ئاشكەرا كر ، وگۆتى :

ب في رهنگي هوين دي شين مفای بو خو ژ دورينا گهغي بينن ،
ونهفه ژي خيرخوازي اوي د گهل وان بين نهو سجن کري بو مه
بهرجاډ دکهت .

دو : د خهونا مهلکي دا نههاتيه کو پشتي ههر حهفت ساليين
گرانيي ساله کا زيده خوښ دي ئيت ، تشتي هندي دگههيت کو
نهفه ژ وهحيا خودي بوو بو يووسفي .

مهلك د في چهندي گههشت ، و ژ شارهزاييا خو وي زاني
نهف مروقه کهسهکي (عادي) نينه ، لهو وي ئيکسهر گوته
بهردهسکين خو : نهو زهلامي تهعيرا خهونا من داي
ژ گرتيخانهيي دهريخن وبو من بينن ..

ژ خهونين پيغه مبهري سلاف لي بن

ل فيري مه دقيت هندهك ژ وان خهونان قه گيرين بين پيغه مبهري
- سلاف لي بن - ديتين ، فيجا چ وي ئهف خهونه تهعير كرن
ژي يان نه ، بو هندی دا بزاین كانی خهونين پيغه مبهري - سلاف
لي بن - ب چ رهنگ بوون ، وههژه ل دهسيكي بيرا خو ل دو
راستيان بينينه قه :

يا ئيكي : هندی خهونين پيغه مبهرا نه وهحيه كه خودی بو
دهنيرت ، وهكي ژ عبداللههی كوري عهباسی دئنه قه گوهاسن
دييژت : ﴿رؤيا الأنبياء وحي - خهونين پيغه مبهرا ن وهينه ﴾ .

يا دووی : قه گيرينا پيغه مبهري - سلاف لي بن - بو فان
خهونين خو بو هندهك صه حايان هندی دگه هينت كو وي گرنگی
ددا وان خهونان بين وي ددين ، چونكي ئهف خهونه وهكي مه
گوتي پشكهك بوون ژ وي وهحيي يا خودی بو هنارتي ژ لايه كي
قه ، و ژ لايه كي دی قه گهلهك جار ان نهو مزگيني بوون بو وي
وموسلمانان دهاتنه دان ، هدر وهسا ژ بهر هندی دا ئه م ژي دقي

چەندی دا - ئانکۆ قەگیڕینا خەوینن خوۆش دا - چاڤ ل وی بکەین .

خەوانا ئیڤکی : مزگینیا بە لاقبوونا ئیسلامی :

ئیمامی بوخاری ژ (ئەبوو ھورەیرە) قەدگۆھێرت ، دیبێرت : پیغەمبەری - سلاف لی بن - گوۆت : ﴿ أعطیت مفاتیح الکلم ، ونصرت بالرعب ، وبينما أنا نائم البارحة إذ أتيت بمفاتيح خزائن الأرض حتى وضعت في يدي - کلیلین ئاخفتنی بو من یین ھاتینە دان ، و ب ترسی ئەزى ھاتیمە ب سەر ئیخستن ^(۱) ، وشقیدی دەمی ئەزى نقستی من ددیت کلیلین خزینەیین عەردی دئینان و دکرە د دەستی من دا ﴾ ئەبوو ھورەیرە دیبێرت : فیجا پیغەمبەری خودی - سلاف لی بن - چوو و ھوین یین وان د ناڤەرا خوۆ دا قەدگۆھێرن . مەخسەدا وی ئەو : پیغەمبەر - سلاف لی بن - مر وئەف چەندە نەدیت و ھوین یین دینن ، و وان خزینەیان د ناڤەرا خوۆ دا لیقفە دکەن ، ژ قی گوۆتا ئەبوو ھورەیرە ئاشکەرا دبت کو تەعبیرا دانا کلیلین خزینەیین عەردی بو پیغەمبەری - سلاف لی بن - ئەو عەرد دی کەفتە د دەستی ئومەتا وی دا ، و دینی وی دی ل عەردی ھەمی بە لاف بت ،

(۱) یەعنی : ژ وان سالۆخەتین خودی داینە من ئاخفتنا من یا رەھوانە ، و ترسا من یا چووێه د دلین دژمنین من دا .

وحوكمى ئىسلامى دى زال بت ، وئەگەر ھندەك ژ فى مزگىنى
ل دەمەكى ب جھ هات بت ژى ، ب جھهاتنا وى يا ب دورستى
ھىشتا مايە ودى ھەر ئىت .

ول بەر سىبەرا فى حەدىسى زانايىن تەعبىرى دىژن :
دیتنا کلیلان د خەونى دا مەعنا وى دانا سەرفەرازى و مەنصیب
بلندە ، وھەچى د خەونى دا ببىنت یى دەرگەھەكى ب کلیلى
فەدکەت مەعنا ب ھاریکاریا کەسەكى خودان ھیز وشیان ئەو دى
ھىشە کا خو ب جھ ئىنت .

خەونا دوون : سەرکەفتن بو ئىسلامى یە :

ئىمام موسلم ژ ئەنەسى كورى مالكى فەدگوھىژت ، دىژت :
پیغمبەرى - سلاف لى بن - گوٹ : ﴿ رأيت ذات ليلة فيما يرى
النائم كأنما في دار عقبة بن رافع فأتينا برطب من رطب بن طاب
فأولت الرفعة لنا في الدنيا والعاقبة في الآخرة وأن ديننا قد طاب -
شەفەكى من ددیت ھەر وەكى ئەم یىن ل مالا عوقبەى كورى
رافعى وھندەك رتاب ژ رتابىن (ابن طاب) ی ^(۱) بو مە دەھاتنە
ئىنان ، فۇجا من ب ھندى تەعبىر کر کو د دنیاىى دا بلندى بو

(۱) رەنگەكى رتابانە بو زەلامەكى خەلكى مەدىنى ئەوى دگوتنى ئىن طاب
دئىنە پالدان .

مهديه ، و د ئاخړه تې دا دويماهيا باش يا مهديه ، و كو ديني مه تمام وښه جه بوويه .

وئەف حەدیسە هندی دگەهینت کو ئە گەر درماتیا ئیسلامی
بیتە کرن ژى سەرکەفتن هەر دی بو ئیسلامی و دینی مه هەر دی
پیک ئیت ، و ژ لایه کی دی قە حەدیس هندی دگەهینت کو دیتنا
رتابان د خەونی دا ب تایبەتی ئە گەر ژ رهنگی باش بن ، نیشانا
خیری و باشیی و سەرکەفتنی یه .

خه ونا سیی : مه ته لا ئیسلامی :

ئبن جهریر ژ جابری کورپی عهبدللاهی قه دگوهرت ، دبیزت :
روژه کی پیغمبر - سلاف لی بن - هاته نک مه وگوٓت : ﴿إني
رأيت في المنام كأن جبريل عند رأسي وميكائيل عند رجلي ، يقول
أحدهما لصاحبه : اضرب له مثلاً ، فقال : اسمع سمعت أذنك ،
واعقل عقل قلبك ، إنما مثلك ومثل أمتك كمثل ملك اتخذ داراً ،
ثم بنى فيها بيتاً ، ثم جعل فيها مأدبة ، ثم بعث رسولاً يدعو الناس
إلى طعامه ، فمنهم من أجاب الرسول ، ومنهم من تركه ، فאלله
الملك ، والدار الإسلام ، والبيت الجنة ، وأنت يا محمد الرسول ،
فمن أجابك دخل الإسلام ، ومن دخل الإسلام ، دخل الجنة ، ومن
دخل الجنة أكل منها - من دخه ونى دا ديت هه وه کی جبریل
بی ل بهر سه ری من ومیکائیل بی ل نک پیسن من ، ئیکی دگوته

هه قالى خو : مه ته له كى بو بينه ، ئينا وى گوت : گوهى خو
 بدى ته گو له لى ببت ، وتى بگه هه دلى ته تى بگه هت ،
 هندى مه ته لا ته ومه ته لا ئومه تا ته يه وه كى مه ته لا مه لكه كيه
 ئافاهيه كى ل سهر عه رده كى ئافا بكهت ، پاشى سفره كى لى
 بدانت ، پاشى قاصده كى بهنيرت دا خه لكى فه خوينه خوارنى ،
 فيجا هنده ك د به رسقا قاصدى هاتن وهنده كان گو ه نه داى ، فيجا
 مه لك خودى يه ، وعه رد ئيسلامه ، وئافاهى به حه شته ، وتو ئه
 موحه مده قاصدى ، هه چى د به رسقا ته بيت دى ئيته د ئيسلامى
 دا ، وهه چى هاته د ئيسلامى دا دى چته به حه شتى ، وهه چى
 بچته به حه شتى دى ژى خوت .

خه ونا چارس : حالى ئومه تى پشتى وى :

ئيمامى طه به رانى ژ ئه نه سى كورپى مالكى فه دگو هيرت ،
 ديپرت : كابانيا پيغه مبه رى (ام حبيبه) خودى ژى رازى بت
 ديپرت : پيغه مبه ر - سلاف لى بن - ديپرت : ﴿ اريت ما تلقى
 امتى بعدى وسفك بعضهم دماء بعض ، فأحزني وشق ذلك علي ،
 وسبق كما سبق ذلك من الله عز وجل في الأمم قبلهم ، وسألته أن
 يؤتيني شفاعتهم يوم القيامة ففعل - نهو تشتى پشتى من دى
 ب سهر ئومه تا من دا ئيت وريتنا هنده ك ژ وان بو خوينا هنده كان

و د شه رحا قى حه ديسى دا زانايى ناقدار (ئبن حه جهر)
 ژ (دينه وه رى) قه دگو هيژت د بيژت : ((مه خسه د ب قى شيرى
 شيرى حيشترى يه ، وته عيرا وى ئه وه ئه و ماله كى حه لال
 وزانين و كار بنه جهيه ، وشيرى چيلى سالا به رفره هيى و مالى
 حه لاله ، وشيرى په زى مال و كه يفخوشى وسا خله ميه ،
 وشيرى ده هبان گومان د دينى دايه ..)) .

و ژ لايه كى دى قه ئه ف حه ديسه بهايى عومهرى كورپ
 خه ططابى رادگه هينت ، و علمى وى يى زيده .

خهونا شهشش : ديتنا كراسى :

ئيمامى بوخارى ژ ئه بوو سه عيدى خودرى قه دگو هيژت ،
 د بيژت : من گو هل پيغه مبه رى - سلاف لى بن - بوو دگوت :
 ﴿ بينا أنا نائم رأيت الناس عرضوا علي ، وعليهم قمص ، فمنها
 ما يبلغ الثدي ، ومنها ما يبلغ دون ذلك ، وعرض علي عمر بن
 الخطاب وعليه قميص يجتره - ده مه كى ئه زى نفتى بووم من
 ديت مروف بو من دهاتنه پيشكيش كرن ، هه ر ئيكي كراسه ك
 د بهر بوو ، كراسى هنده كان دگه هته سنگى وان ، ويى هنده كان
 يى كورتر بوو ، وعومهرى كورپ خه ططابى بو من هاته
 پيشكيش كرن و كراسه ك د بهر وى بوو وى ل عهردى

دخشانند ﴿ گوټنى : ته ټه و ب چ ته عبير کر ؟ گوټ :
 ﴿ ب دينى ﴾ .

ول بهر سبه را فى حه ديسى زانايين ته عبيرى ديټرن : قه ميس
 يان کراس د خهونى دا دينه ، چونکى کانى چاوا کراس عه وره تى
 خودانى د دنيايى دا قه دشيرت وه سا دين ژى عه وره تى
 وى ل ئاخره تى ژ نه خو شى قه دشيرت و دپاريزت ، وټه وى
 د خهونى دا بينت کراسه کى شور يى د بهر مه عنا وى ټه وه دينى
 وى يى باشه ، وبه رو قازى ټه وى د خهونى دا بينت کراسه کى
 کورت يى د بهر مه عنا وى ټه وه دينى وى يى سسته .

و ژ لايه کى دى قه ټه ټه حه ديسه ژى وه کى يا بهرى خو بهايى
 عومهرى بو مه بهر چاف دکهت .

خهونا حه فتنى : بلال ل به حه شتى :

حاکم ژ (بوره يدهى) قه دگو هيزت ، ديټرت : جاره کى ده مى
 بوويه سپيده پيغه مبهري - سلاف لى بن - هنارته ب دويف بلالى
 را وگوټى : ﴿ يا بلال بم سبقتني إلى الجنة ما دخلت الجنة قط إلا
 سمعت خشخشتك أمامي إني دخلت البارحة الجنة فسمعت
 خشخشتك ؟ - ټه ي بلال ته ب چ بهرى من را کريه بو
 به حه شتى ؟ جاره کى ټه ز نه چو ويمه به حه شتى ^(۱) ټه گهر من

(۱) مه خسه د يى د خهونى دايه .

گوھل خشخشا ته بت ل ویرى ، دوهى ئەز چووم بهحهشتى من
گوھل خشخشا ته بوو ﴿ ۱ ﴾ .

بلالی گوټ : ئەى پیغه مبهرى خودى ! چى گاڤا ئەز بى
دهسئقیز بيم ئەز دهسئقیزا خو دشوم ، وچى گاڤا ئەز دهسئقیزى
دشوم ئەز دو رکعه تین سوننهت دکهم . پیغه مبهرى - سلاف لى
بن - گوټى : ﴿ ئەو ژ بهر هندى یه ﴾ .

ئەف حه دیسه بهایی بلالی بو مه ئاشکهره دکهت ، و ژ لایه کى
دى قه خیرا کرنا وى سوننهتى ئەوا دیبژنى : (سوننهتا
دهسئقیزى) بو مه بهرچاڤ دکهت .

خهونا ههشتى : جيهادا دهریایى دا :

بوخارى ژ ئەنهسى کورى مالکى قه دگوھیزت ، دیبژت :
دهمى پیغه مبهر - سلاف لى بن - دچوو (قوبائى) دچوو مالا
(أم حرام) ^(۱) وئەو ژنکا (عبادە بن الصامت) ی بوو ،
وجاره کى ئەو چوو مالا وان وپشتى دهمه کى نفستى هشیار بوو
ودکره کهنى ، ئینا (أم حرام) ی گوټى : ئەى پیغه مبهرى
خودى ! تو ب چ دکهیه کهنى ؟ گوټ : ﴿ من هندەك مرؤف
ژ ئوممهتا خو دیتن بو جيهادا د رپکا خودى دال پشتا قى دهریایى
سویار دبوون ، وه کى مهلکان بوون ل سهر تهختان ﴾ ئینا ژنکى

(۱) ناڤى وى (الرمیضاء) بوو خالهتا ئەنهسى بوو .

گوتی: دوعایان بو من بکه نهز ژ وان بم ، پیغمبهری - سلاف لی بن - دوعا بو کرن کو نهو ژ وان بت ، پاشی پیغمبهری - سلاف لی بن - جاره کا دی سهری خو دانا ونفست ، گاڤا رابووی دکره کهنی ، (أم حرام) ی دیسا پسار ژئی کر : نهی پیغمبهری خودی ! تو ب چ دکهیه کهنی ؟ گوت : ﴿ هندهك مروف ژ ئومهتا خو من دیتن بو جيهادا د ریکا خودی دا قهستا باژیری قهیههری دکر ^(۱) ﴿ ئینا ژنکی گوتی : دوعایان بو من بکه نهز ژ وان بم ، پیغمبهری - سلاف لی بن - گوتی : تو ژ یین ئیککی یی ، ونهو بوو ل سالا ۲۸ مشهختی دهمی موعاویهی - خودی ژئی رازی بت - هیپرش کریه گزیرتا قوبرس (أم حرام) وزهلامی وی عوباده د گهل لهشکهری موسلمانان بوون ، و د وی غزایی دا (أم حرام) مربوو .

ونهف حه دیسه بهایی وان جيهادکههرا ناشکههرا دکهت یین کو پشکداری د فی غزایی دا کری ، وکو پیغمبهه - سلاف لی بن - ژ کاری وان یی رازی بوو ، ههر وهسا نهو نیشانه که ل سهه بهایی صهحابی پیغمبههری موعاویی کوری نهبوو سوفیانی ، وکو نهو ژئی ژ وان کهسان بوو یین پیغمبهه - سلاف لی بن - یی ژئی رازی .

(۱) مهخسه د بی باژیری قهسته نینیی یه ، نهوی نوکه دیژنی سته نبول .

ژوان خه ونین
پیغه مبهری سلاف لی بن
ته عبیر کرین

خه ونا نیکی : میرگا کهسک :

ئیمام موسلم ژ قه یسی کورپی عه بادی قه دگو هیژت ،
دیژت : ئەز د ناف هندهك صه حایان دا بووم ل مه دینی ،
زه لامهك هات نشانین ته قوایی ل سهر دیمی وی د دیار بوون ،
هنده كان گۆت : ئەفه زه لامه كه ژ خه لکی به حه شتی ، ئینا وی دو
رکاهه تیئن کورت کرن پاشی دهر کهفت ، ئەز ب دو یف
که تم ، حه تا ئەو چوو یه د مالا خو قه و ئەز زی د گهل چووم ،
و ئەم د گهل ئیک و دو ئاخفتین ، و پشتی ئەز لی بسته بوویم من
گۆتی : حال ومه سه لین مه وته ئەفه بوون ، وی گۆت : « سبحان
الله ! د قییت کهس وی تشتی نه بیژت یی چو ژی نه زانت ، و ئەز
دی بو ته بیژم کانی بوچی وان وه گۆتیه ، ل سهر ده می
پیغه مبهری - سلاف لی بن - من خه و نهك دیت ومن ئەو خه ونا
خو بو پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆت ، من د دیت ههر وه کی

ئەزى د ناه مېرگه كا كەس وبەرفرەه دا ، و د نيشا وى مېرگى دا
ستوينه كا ئاسنى هەبوو ، بنى وى ستوينى ل عەردى بوو وسەرى
وى ل عەسمانى ، ل سەرى وى ستوينى چمبلكەك هەبوو ،
ئينا ھندەكان گۆتە من : ب سەر كەفە ، من گۆت : ئەز نەشىم ،
ئينا خلمەتكارەك ھات ئەو بلند كرم ھەتا ئەز گەھشتيمە سەرى
ستوينى ، ل وېرى من چمبلك ديت ، گۆتە من : بگرە ، وگاڤا
ئەز ھشيار بوويم من من خەونا خو بو پېغەمبەرى - سلاف لى
بن - گۆت ، ئينا وى گۆت : ﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ الَّتِي أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ أَنْفُسِنَا ، وَكَانَ مِنْهُمْ نَذِيرٌ ﴾ .
العمود عمود الإسلام ، وتلك العروة العروة الوثقى ، وأنت على
الإسلام حتى تموت - ئەو مېرگ ئىسلامە ، وستوين ستوينا
ئىسلامى يە ، وئەو چمبلك چمبلى موكمە - العروة الوثقى - وتو
دى مينيە ل سەر ئىسلامى ھەتا تو دمرى ﴿ قەيس دىيژت : وئەو
زەلام عەبدللاھى كورپى سەلامى بوو 》 .

و (ئبن ماجە) خەونا عەبدللاھى كورپى سەلامى ب رەنگەكى
دى قەدگۆھىژت ، دىيژت : عەبدللاھى گۆت : من دديت
زەلامەك ھاتەك من وگۆتە من رابە دا بچين ، ئەز د گەل
چووم ، وى ئەز د رېكە كا مەزن را برم ، ل لاىي خو يى چەپى
من رېكەك ديت ، من قيا لى بچم ، وى زەلامى گۆتە من : تو نە
ژ خەلكى وى رېكىي يى ، پاشى رېكەك من ل لاىي خو يى راستى

دیت ، ئەز لی چووم ، ھەتا ئەز گەھشتیمە چیاپەکی حلی یی
 مرووف لی دتەحست ، ئینا وی دەستی من گرت و ئەز ب سەر
 ئیخستم ، من نەشیا خو بگرم بەلی من ستوینە کا ئاسنی دیت
 چمبلەکی زیڤری ب نیشەکی فە بوو ، وی زەلامی دەستی من گرت
 و ئەز برم ھەتا من ئەو چمبلە گرتی ، وی گوته من : تە گرت ؟
 من گوئی : بەلی ، ئینا وی پینەک ل ستوینی دا و من خو
 ب چمبلەکی فە گرت .

ئینا من خەونا خو بو پیغەمبەری - سلاف لی بن - گوئ ، وی
 گوئ : ﴿ خەونا تە دیتی خیرە ، ریکا مەزن رۆژا ھەشری یە ،
 و ئەو ریکا تە ل لایی خو یی چەبی دیتی ریکا خەلکی جەھنەمی
 یە ، و تونە ژوانی ، و ئەو ریکا تە ل لایی خو یی راستی دیتی ریکا
 خەلکی بە ھەشتی یە ، و چیا یی تە ھسۆک جەبی شەیدانە ، و ئەو
 چمبلەکی تە گرتی ئیسلامە ، فێجا تو باش بگرە ھەتا تو دمری ﴿
 فێجا من ھیقیە ئەز ژ خەلکی بە ھەشتی یم .

و ژ بەر فێ ھەدیی زانایی تەعبیری دبێژن : دیتنا میرگا
 جوان مەعنا وی ئیسلامە و جەبی خووش و بەرفرەھە ، و گرتنا
 چمبلەکی نیشانا دینداریا خودانیە ، و ئەوی بینت یی ب سەر
 ستوینەکی دکەفت دی دینداری و سەلتەنەت کەفتە دەستی ، و چیا
 جەبی شەھیدانە .

خهونا دووی : كانيا ئاف ژ بهر دچت :

بوخاری ژ (أم العلاء) یّ فه دگو هیژت ، کو دهمی جیرانی وی
(عثمان بن مظعون) مری ویّ خهونهک پیّقه دیت ، دیژت : من
دیت وی کانیه کا هه بوو ئاف ژ بهر دچوو ، ئینا نهز هاتمه نک
پیّغه مبهری - سلاف لیّ بن - ومن خهونا خوّ بوّ فه گیرا ، وی
گوّت : ﴿ نهو کاریّ ویه بوّ دئیته حسیبکرن ﴾ .
وئەف حه دیسه هندیّ دگه هینت کو کانیا ئاف ژ بهر دچت ،
خیرا بهرده وامه ئهوا دیژنیّ : (صدقه جاریه) .

خهونا سیی : کرنا نفیژین شه فیّ :

بوخاری ژ عه بدللاهیّ کوریّ عومه ریّ فه دگو هیژت ، دیژت :
هندهک زهلامان ژ صهحابیّ پیّغه مبهری - سلاف لیّ بن - ل سهر
دهمیّ پیّغه مبهری خهون ددیتن وخهونینّ خوّ بوّ پیّغه مبهری - سلاف
لیّ بن - دگوّتن وهه چیا خودیّ حهز کربا پیّغه مبهری - سلاف لیّ
بن - دگوّت ، وئەز هنگی ییّ جحیل بووم مالا من مزگهفت بوو
بهری ئهز ژنیّ بینم ، فیّجا من دگوّته خوّ : ئه گهر خیرهک د سهری
ته ههبا تو ژی وه کی فان دا خهونه کیّ بینی ، وشه فه کیّ دهمیّ نهز
چوویمه سهر جهیّ خوّ دا بنشم من گوّت : یا رهبی ئه گهر تو بزانی
خیرهک د سهریّ من دا ههیه تو خهونه کیّ نیشا چاقین من بده
وئەز نفستم ، من دیت دو ملیاکهت هاتن وئەز د گهل خوّ برم ،

ملیاکه‌ته‌کی دی ژ هاته د گهل وان ، وی گۆت : نه‌ترسه ، ووان
 ئەز برمه جه‌هنه‌می ، من دیت ئەو وه‌کی بیرئ هاتبوو ئیک ، ومن
 هنده‌ک مرۆف تیدا دیتن من نیاسین ، وان ملیاکه‌تان ئەز ب لایئ
 راستئ قه‌ برم ، گاڤا بوویه سپیڤه‌ من خه‌ونا خو بو حه‌فصایئ
 گۆت ، حه‌فصایئ گۆته‌ من : من خه‌ونا ته‌ بو پیغه‌مبه‌ری - سلاف
 لی بن - گۆت ، ئینا وی گۆت : ﴿ عه‌بدللاه زه‌لامه‌کی چاکه‌
 ئەگەر گه‌له‌ک نفیژان ل شه‌فی بکه‌ت ﴾ له‌و عه‌بدللاهی پشتی
 هنگی گه‌له‌ک نفیژ ب شه‌فی دکرن .

خه‌ونا چارس : یئ به‌ری دچته‌ به‌حه‌شتی :

ئبن ماجه‌ ژ (طه‌لحه‌ یئ کورئ عوبه‌یدوللاهی) قه‌دگوهرت ،
 دیبژت : دو زه‌لام هاتنه‌ک پیغه‌مبه‌ری - سلاف لی بن - وپیڤه
 موسلمان بوون ، وئیک ژ وان بو خووه‌ستاندنا د کرنا عیاده‌تی دا
 ژ یئ دی چیتر بوو ، ئەفی چیتر جاره‌کی چوو جیهادی وشه‌هید
 بوو ، ویئ دی پشتی وی ب ساله‌کی مر .. پاشی طه‌لحه‌ دیبژت :
 ئینا جاره‌کی من د خه‌ونی دا دیت هه‌ر وه‌کی ئەز یئ ل به‌ر ده‌ری
 به‌حه‌شتی ، ومن دیت ئەو هه‌ر دو زه‌لام ژی دهاتنه‌ ویئ ، ئیک
 ژ به‌حه‌شتی ده‌رکه‌فت وده‌ستویری ددا وی یئ پشتی هه‌قالئ
 خو مری کو بچته‌ ژۆر ، پاشی جاره‌کا دی ده‌رکه‌فت وده‌ستویری
 دا وی یئ شه‌هید بووی کو ئەو ژی بچته‌ ژۆر ، پاشی جارا سیئ

دهر كهفت و گوته من : تو بزقره هيشتا دهمی ته نه هاتيه . گاڤا
 طه لحه هشیار بووی وی ئەف خهونا خو بو خه لکی گۆت ، ئینا
 خه لك ژى عه جيیگرتى بوون ، چاوا ئەوى مری بهری یى
 شه هیدبووی چوو به حه شتى ؟ سو حبه تا وان گه هه شته پیغه مبهری -
 سلاف لی بن - ئینا وی گۆت : ﴿ من أي ذلك تعجبون ؟
 - هوین ژ کيژکی دعه جيیگرتينه ؟ ﴾ گۆتن : ئەى پیغه مبهری
 خودی ! ئەڤى زه لاهى بو کرنا عیاده تی خو پتر دوه ستاند پاشى
 یى شه هید بووی ، ویى دی بهری وی بچته به حه شتى ؟! ئینا
 پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿ أليس قد مكث هذا بعده
 سنة ؟ - ئەرى ما ئەڤه ساله کی پشتی وی نه مابوو ؟ ﴾ گۆتن :
 به لى ، پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿ فما بينهما أبعد
 مما بين السماء والأرض - نى ئەوا د ناڤه را وان دا هه ی دویره
 ژ وی یا د ناڤه را عه سماني وعه ردی دا هه ی ﴾ .

ژ ڤى حه دیسی دئیتنه زانین کو عه مرى دریژ د گهل کریارین
 باش جهی خودانی خو د به حه شتى دا بلند دکهت .

خهونا پینجس : یاریپیکرنا شهیتانی :

موسلم ژ جابری کوری عه بدلاهی ڤه دگو هیژت ، دبیزت :
 زه لامهك هاته نك پیغه مبهری - سلاف لی بن - وگوئی : ئەى
 پیغه مبهری خودی من د خهونی دا دیت هه ره وه کی سهری من

ژيښه دېوو .. ئينا پيغه مېهری - سلاف لی بن - پی کره کهنی وگوتی : ﴿ إذا لعب الشيطان بأحدكم في منامه فلا يحدث به الناس - ئە گەر شهیتانی یاری بۆ خوۆ ب ئیک ژ ههوه کرن د خهونی دا بلا ئەو وی خهونی بۆ خه لکی نه بیژت ﴾ .

ژ فی حه دیسی دیار دبت کو ئەف خهونین ب فی رهنگی بن کو سه ری مرو فی ژيښه بیت و مرو ف ب دویف دا بچت ، یان تشته کی ب ترس و کریت بینت کو قه هر بۆ بی چی بیت ، ئەفه ژ یاری پیکرنا شهیتانیه لهو دقیت ئەو وی خهونی بۆ خوۆ نه که ته ته صه وور و ژ سه ر هزرا خوۆ بیهت و بۆ که سی ژ ی نه بیژت هه ر وه کی وی نه دیتی .

وبه ری نو که ژ ی مه گوت بوو یا سوننهت ئەوه ئە گەر مرو فی خه ونه کا نه خو ش دیت وی خه ونی بۆ که سی نه بیژت .

خه ونا شه شى : ته رازیا عه سماني :

حاکم و ترمزی ژ (ئەبو به کره ی) فه دگو هیژن ، دیژت : جاره کی پيغه مېهری - سلاف لی بن - گوت : ﴿ کی ژ هه وه خه ونه ک دیتی ؟ ﴾ زه لامه کی گوت : من ! من ددیت هه ر وه کی ته رازیه ک ژ عه سماني دهاته خواری وتو ئەبوو به کر دهاته کی شان ، ته ئەو هل دکیشا ، و ئەبوو به کر و عومهر دهاته کی شان ئەبوو به کری عومهر هل دکیشا ، و عومهر و عوتمان دهاته کی شان

عومهري عوتمان هل دكيشا ، پاشى تهرازي دهاته بلندكرن .
گۆت : ئينا مه ديت سهروچاقين پيغه مبهري - سلاف لى بن -
تيك چوون .

وزاناين تهفسيري ديژن : تيكچوونا پيغه مبهري - سلاف لى
بن - ژ بهر هندی بوويه چونكى وى ته عبيرا خهونى يا دورست
دزاني ، ووى تى ئينا دهر كو ههر وهكى پشتى زه مانى عومهري
حالى ئومه تى دى تيك چت ، ومه سولا (ته فاضولى) نامينت .
وهنده كين دى ديژن : دبت نه خوشيا پيغه مبهري - سلاف لى
بن - ژ بهر هندی بت چونكى (ته فاضول) ب تنى د ناقبه را سى
كه سان ژ ئومه تى دا هاته كرن .

خهونا حهفتن : پيغه مبهري وههر سى كه سين پشتى وى :
ئيمامى بوخارى ژ عهبدللاهي كورى عه عباسى قه دگو هيزت ،
ديژت : زه لامهك هاته نك پيغه مبهري - سلاف لى بن - گۆت :
من شقيدى د خهونى دا دديت عه وهركى روين وهنگفين ژى
دبارى ، ومن دديت خهلكى دهستين خو ژى تژى دكرن ،
هنده كان گهلهك بو خو ژى دبر وهنده كان پيچهك ، پاشى من
وهريسهك دديت ژ عهردى دگه هشته عهسمانى ، ته خو ب وى
وهريسي قه دگرت وتو بى بلند دبووى ، پاشى زه لامهكى دى خو
پيچه دگرت وئو ژى بلند بوو ، پاشى زه لامهكى دى خو پيچه

دگرت وئەو ژى بلند بوو ، پاشى زەلامەكى دى خو پېڭە دگرت
 وئەو دقەتيا ، پاشى ئەو ژى دگەهشت ، ئينا ئەبوو بەكرى گۆت :
 ئەى پېڭەمبەرى خودى پېلە ئەز خەونا وى بو تەعبير بكم ،
 پېڭەمبەرى - سلاف لى بن - گۆتى : ﴿ بو تەعبير بكه ﴾ ، وى
 گۆت : عەور ئىسلامە ، وروپىن وھنگفین قورئانە ، شرىنى ژى
 دبارت ، وھندەك گەلەكى بو خو ژى رادكەت وھندەك كىمى ،
 ووەرىس ئەو حەقىقە يا تول سەر ، تو خو پېڭە دگرت وئەو پى بلند
 دى ، پاشى زەلامەك پىشتى تە خو پېڭە دگرت وئەو ژى بلند
 دى ، پاشى ئىكى دى خو پېڭە دگرت وئەو ژى بلند دى ،
 پاشى زەلامەكى دى خو پېڭە دگرت وئەو دقەتيا پاشى ئەو ژى
 دگەھتى وپى بلند دى ، قىجا ئەى پېڭەمبەرى خودى پېژە من
 كانى من دورست تەعبير كرىان خەلەت ؟ پېڭەمبەرى - سلاف
 لى بن - گۆتى : ﴿ ھندەك تە دورست گۆت ، ھندەك تە
 خەلەت كر ﴾ ئەبوو بەكرى گۆتى : ب خودى تو دى بىژى
 كانى من چ دورست گۆت و چ خەلەت ؟ پېڭەمبەرى - سلاف
 لى بن - گۆتى : ﴿ سويند نەخو ﴾ .

وھندەك زانا دىژن : دوير نىنە مەخسەدا پېڭەمبەرى - سلاف
 لى بن - ب جەھى خەلەت ئەو بت كو ئەبوو بەكر نەشيا
 وان ھەر سى زەلامان ب ناف دەسنىشان بكەت يىن پىشتى

پيغه مبهري - سلاڻ لي بن - خو ب وهريسي ڦه گرتي ، نهو
زه لامين ديروكي بو مه ده سنيشانگرين .

ژ لايه كي دي ڦه حه ديس هندي دگه هينت كو نه گهر كه سه كي
مروڦ دا سويندي دورسته بو وي نهو سويندا وي بشكيټ نه گهر
شكاندنې پتر مفا تيډا بت ، وهنگي نه وي مروڦي دده ته سويندي
كفاره تا سويندي ل سهر وي واجب نابت .

ئەو خەونىن صەحابيان تەعبىر كرىن

ووه كى پىغەمبەرى - سلاف لى بن - گەلەك جارەن خەونىن
خۆ وىن صەحابىين خۆ ژى تەعبىر دكرن ، زاناين صەحابيان ژى
ول بەراھيا وان خەلىفەين پىغەمبەرى - سلاف لى بن - خەونىن
ئىك و دو تەعبىر دكرن ، تىشتى ھندى دگەھىنت كو تەعبىر كرنا
خەونى ، يان خۆشارەزاكرنا د فقھى خەونى دا جھى بلند ل نك
وان ھەبوو .. ول قىرى مە دقیت ھندەك ژ وان خەونان قەگىرپن
يىن صەحابيان تەعبىر كرىن .

۱ - (ابن أبي شيبة) ژ (ئەبوو قولابەى) قەدگۆھىرت كو
عائىشايى گۆتە بابى خۆ : سى جارەن من د خەونى دا ددیت
كو ھەيف دكەتە د كۆشا من دا ، ئەبوو بەكرى گۆتى :
ئەگەر خەونا تە دورست دەر كەفت سى ژ باشتىن خەلكى
عەردى د مالا تە قە دى ئىنە قەشارتن .

۲ - (عبد الرزاق) ژ (عطاء بن السائب) ي
قەدگۆھىرت ، كو قازىەك ژ خەلكى شامى ھاتە نك ئىمامى عومەر

وگوتی: من خه ونه کا عه جیب یا دیتی، عومهری گوتی: چ خه ون ته دیتیة؟ وی گوت: من ددیت رۆژ وهه یف لیک دکه فتن وستیر بوو بوونه دو پشک ههر هندهک د گهل ئیکی بوون، عومهری گوتی: وتو د گهل کی بووی؟ وی گوت: نهز د گهل هه یقی بووم دژی رۆژی. عومهری گوتی: ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً﴾ ههره نهز ب خودی کهمه هندی تو یی ساخ بی تو کاره کی بو من ناکه ی، وعومهری نهو ژ قازیاتی ئیخست.

۳- و (ابن أبي شيبه) فه دگوهیژت کو عومهر بهری بیته کوشتن ب چه ند رۆژه کان خوتبا نهینی خواند و د خوتبا خو دا گوت: گهلی مرو فان! من د خه ونی دا دیت ههر وه کی دیکله کی سور دو جار ان نکلی خو ل من ددا، و نهز دینم نهو نهجه لا منه یا نيزیک بووی.

۴- و ژ وان خه ونین په یوهندی ب عومهری فه ههین نهو خه ونه یا (نه بوو نوعهیم) ژ عه بدللاهی کوری عومهری فه دگوهیژت، دبیزت: چو تشت ل بهر من ژ هندی خوشت نه بوو نهز تشته کی ژ حالی عومهری بز انم پشتی نهو مری، ئینا من جاره کی د خه ونی دا قه سرهک دیت، من پسار کر: نه قه قه سرا کی یه؟ گوتن: یا عومهری کوری خه ططابی یه، پاشی من

دیت ئەو ژ قەسێ دەر دکەفت پاتەک ل سەر ملان بوو هەر وه‌کی نوکه‌ سەری خۆیی شویشتی ، من گۆتی : ته‌ چ کر ؟ گۆت : باشه‌ ! نێزیک بوو ته‌ختی من د بن من قه‌ بشکیته‌ به‌لی من خودایه‌کی گۆنه‌ ژێر دیت ، پاشی گۆت : ئەقه‌ چه‌نده‌ من ه‌وین هیالین ؟ من گۆتی : ئەقه‌ دوازه‌ ساله‌ ، گۆت : قی گافی ژ نوی ئەزی ژ حیسایی خلاس بوویم .

۵ - و (ابن أبي شيبه) ژ ژنکا ئیمامی عثمان (أم هلال بنت وکیع) قه‌د گوه‌یزت کو ده‌می فتنه‌چیان دۆر ل ئیمامی عثمان گرتی ، و ل وی رۆژا ئیمام تیدا هاتیه‌ کوشتن - و ئەو هنگی یی ب رۆژی بوو - ئەو بینه‌کی نفست ده‌می ژ خه‌و رابووی وی گۆت : ئەو دی من کوژن . ژنکا وی گۆتی : نه‌خیر ! عثمانی گۆتی : من پیغه‌مبه‌ر - سلاف لی بن - و ئەبوو به‌کر و عومه‌ر د خه‌ونی دا دیتن وان گۆته‌ من : ئەف شه‌قه‌ تو دی فتاری ل نک مه‌ که‌ی .

۶ - (عبد الرزاق) ژ ئەنه‌سی کورپی مالکی قه‌د گوه‌یزت کو جاره‌کی ئەبوو مووسایی ئەشعەری گۆت : من د خه‌ونی دا دیت هەر وه‌کی ئەزی سویارم و ئەز ل رێکه‌کی دچووم هه‌تا ئەز گه‌هشتیمه‌ چیا به‌کی پیغه‌مبه‌ر - سلاف لی بن - و ئەبوو به‌کر ل سەر وی چیا ی بوون ، پیغه‌مبه‌ری ب ده‌ستی خۆ ئیشاره‌ت

دکره عومەری .. ئینا من گۆت : (إنا لله وإنا إليه راجعون)
ب خودی عومەر ژى دى مرت ، ئەنەس دبیژت : من گۆتی : ما
تو بو عومەری نانقیسی ؟ وی گۆت : چاوا بو بنقیسم بیژمی تو
دی مری .

۷ - (ابن أبي شيبه) ژ ئەنەسی قەدگوهیژت ، دیژت : من
عەبدللاهی کوری عومەری د خەونی دا ددیت قەسپ دخوارن ،
ئینا من کاغزەك بو نقیسی وگۆتی : من ددیت تە قەسپ دخوارن
وئەو شرییا باوەری یە ئەگەر خودی حەز بکەت .

ژ ته عبيرين خه ونان يین زانایان گوتین

ل قيری مه دقيت ته عبيرا هندهك خه ونان قه گيرين يين كو
زانايين ته عبيري يين مه زن د كتييين خو دا قه گيرين ، وهه ژيه
بيژين : شهرت نينه هدر جاره كا مروقه كي خه ونهك ژ فان خه ونان
ديت دقيت سه دا سه د ئهف ته عبيرا ژيگوتي ب جه بيت ، بهلي
ب نيشان وسه ربوران پتريا بهر عقل ئه وه ئهف ته عبيره ب جه
بيت ..

۱ - ديتنا خودن و مليا كهت و پيغه مبهه و صه دابى و چاكان :

ئه گهر كه سه كي ئيك ژ فان د خه ونى دا ديت ، خه ونا
وى دى ئيك ژ دووان بت : ئه گهر وى ئه و ب رهنگه كي جوان
وژيهاتي ديت ئهفه نيشانا باشيا ويه بى خه ونى دينت ، وئه گهر
وى ئه و ب رهنگه كي نه ژ هه ژى ديت ئه و نيشانا خرابيا ويه بى
خه ونى دينت .

وئه گهر وى ديت ئه و بهر انبهه خودايى خو بى راوه ستاى ويى
د گهل دناخفت ، ئه گهر ئه وى خه ون ديتى ژ مروقين چاك بت
ئهفه نيشانا رهحم و دلوقانيى يه ، وئه گهر ئه و ژ مروقين خراب بت

دقیّت یی هشیاری خو بت چونکی ئەڤه خهونه (ئینزاره که) بو
وی ، وئەگەر خودی - یان ملیاکەتەک یان پیڤەمبەرەک - وی
نیزیکی خو بکەت وقەدری وی بگرت ، مەعنا وی ئەو ئەو دی
جەهەک و مەنصبەکی بلند دی کەفتە دەستان دا ، و بەروڤاژیا وی
چەندی ئەگەر وی دیت ئەو یی ژ نەک وان دئیتە دویر ئیخستن
مەعنا مەزنی وی دی لی قولیت .

ودیتنا ملیاکەتان ب تایبەتی د خەونی دا هەر ئیکی تەعبیرا وی
ل دویش کاری وی ملیاکەتیه یی ئەو دینت ، بو نمونە : دیتنا
جبریلی نیشانا مزگینی وقاصدیە کا خۆشە ، و دیتنا ئزرائیلی
- ملیاکەتی مرنی - نیشانا ژیکەقبوون و مرن و نەخۆشیی یە ، و دیتنا
ئسرافیلی نیشانا گەهشتن و کۆموونی یە ، و دیتنا میکائیلی نیشانا
گەشبوون و شینکاتی و بەرفرەهی یە .. و هۆسا .

ودیتنا پیڤەمبەران ب تایبەتی د خەونی دا هەر ئیکی تەعبیرا وی
ل دویش وی پیڤەمبەری یە یی ئەو دینت ، وکانی ئەوی
پیڤەمبەری چ هاتبوو سەری ، بو نمونە : ئەوی د خەونی ئادەمی
ببینت یا ببینت ئەو ب خو یی بوویە ئادەم مەعنا وی ئەو دوزمنی
وی دی شیتی و دی وی ژ جەهی وی دەریخت ، و هەچی یی
ئەییووب دیت مەعنا وی ئەو نەخۆشی دی گەهتی ، و هەچی یی

يوسف ديت مهعنا وي ئهوه دي ئيتته جهرباندن ودي
سهركهفت .. وهوسا .

وههچي پيغه مبهري مه - سلاف لي بن - ب صفه تي وي يي
دورست بينت هه ر وه كي وي ئه و ب هشياري ديتي ، وههچي
بينت جلکه كي پيغه مبهري - سلاف لي بن - دکه ته بهر خو ،
يان پيغه مبهري وي نيژيكي خو دکه ت ، يان بيژتي : ئهزي ژ ته
رازيه ، ئه و بهايي وي د ناف خه لکي دا دي بلند بت ، هه ر
وهسا ئه و نيشانا باشيا ويه .

۲ - ديتنا عهسمانان وتشتين پهيوه ندي پيغه ههس :

ههچي بينت يي بهر ب عهسماني فه دفرت وبلند دبت مهعنا
وي ئهوه دي گه هته جهين بلند ومه نصين مهزن دي که فنه
دهستان ، وئه گه ر تشته كي خوش ل ويړي بينت يان بگه هتي مهعنا
وي ئهوه فايده يه دي گه هتي ، وئه گه ر تشته ك نه خوش ل ويړي
دیت يان گه هشتي مهعنا وي ئهوه نه خوشيه دي گه هتي .

وئه گه ر کهسه كي نساخ بينت يي دچته عهسماني ودمينته
ل ويړي ونازفرتته فه ئه و نيشانا هندي يه کو دبت ئه و دقي
نساخي دا بمرت .

وديتنا روژي وهه يقي نيشانا قه در وبهايه ، ئه گه ر بينت روژ
يان هه يف يال سهر ملي ، يان روژ يا دئيتته نك وي بي نه خوشي

ژى بگههتي مهعنا بهايي وي د ناف خهلكي دا دي مهزن بت ،
 نه گهر يي بي ژن بت مهعنا ژنه كا جوان دي ئينت ، وئه گهر
 ژنكه كا ب حال ههبت مهعنا زاروكه كي جوان دي بت .. وئه گهر
 ديت رۆژ وههيف وستير خو بو وي دچه مينن مهعنا حومكداري
 دي كهفته دهستين وي و د ناف خهلكي دا دي مهزن بت .

وئه گهر وي رۆژ ديت ونه خوشيهك ژي گههتي مهعنا
 موصيه تهك دي ب سهرى ئيت ، وئه گهر رۆژي عهرد ودار وبار
 سوت ، مهعنا : بهلايه كا گشتي دي ب سهر خهلكي دا ئيت
 وهكي ئاتافه كي يان زولما مهزنه كي .

وئه گهر مروفهك يي نه خوش بت يان د ترسه كي دا بژيت
 وبينت رۆژ وههيف پيكه ل جهه كي يين كوم بووين هنگي ترس
 ل سهر وي ههيه ، ههر وهسا ئه و نيشانا ليكه كهفتنا مروفين نيژيكه
 وهكي برا وبراى وكور وبابي ، يان ههويان .

وئه گهر ديت رۆژ وشهف يين ليك دكهفن مهعنا شهه كي
 مهزن دي چي بت ، وروژ باشيه وههيف خرابي ، وئهو د گهل
 رۆژي بت ئه وي د گهل باشي وي د گهل ههيفي بت ئه وي د
 گهل خرابي .

۳ - ديتنا وان پويدانيڻ ل عسماني چي دبن :

ديتنا تۆپ وبرويسين ب ترس ، وبارانيڻ بۆش ، وبهفر
وتەرگ ، وهرهباين ب زيان ، نيشانا هاتنا نهخوشي وموصيهتانه ،
وئەگەر بهفر وباران د عدهتي بت و ب مفا بن ، وبكهفته جهه كي
پيتقي ئەو نيشانا باشي و خيرى وبهره كەتى يە ، وههچي ببينت ئەو
يى ل سەر عهوره كي فرت ئەگەر پەر پيڤه ههبن ، يان ل سەر
جهه كي موكم بت مەعنا ئەو دى چته سەفەرە كا ب مفا وفايده ،
بهلى ئەگەر ئەو يى بى پەر بت يان ل سەر چو جهين موكم نهبوو
ترس ئەوه ئەو بچته سەفەرە كي وزيان تيدا بگههتي .

وههچي ببينت تشته كي باش - وه كي گوشتي تهيران يان
خوارنا خوش - ژ عسماني قه ب سەر دا دئيت ، ئەو نيشانا هندى
يە كو رزقه كي بهر فره دى گههتي ، وئەگەر ئەو تشتي ب سەر
دا دئيت يى نهخوش بت مەعنا بهلايهك دى ئيتە سەرى .

وهاتنا رۆژى وئەلندى نيشانا بهر فرهه يى يە وهاتنا شهقى وتاريى
نيشانا تهنگافى ونهخوشي يە .

۴ - ديتنا عەردى وتنشتين پهيوهەندى پيڤه هەس :

عەرد دايابن ، ونيشانا خيرى وشينبونى يە ، وههچي ببينت
عەردى يى بوويه دويكىل يان ئاگر يان مار ودويشك مەعنا بهلا

وموصيه تهك دى گههتي ، يان زى خوساره تيهك دى ب سهرى
ئيٽ .

وههچيى بينت يى ل عهرده كى خووش و ب دار و بار
وشينكاتى ، وئاف وروپار مهعنا خير وخوشى دى گههني
وبهرفرهه دى ب سهر دا ئيٽ .

وئه گهر ديت هندهك مهعده نيٽ عهردى يٽ ب بها وهكى زيٽ
وزيشى وئاسنى دگههني مهعنا وي خير هك دى گههتي ، ئه گهر يى
بى ژن بت دى ژنى ئيٽ ، وئه گهر ژنكه كا ب حال ههبت دى
عهياله كى باش ههبت ، وئه گهر بى زانا بت زانينا وي دى بهرفرهه
بت .. وهوسا .

وههچيى بينت نهو يى داخوازا مهعده نهكى دكهت و ل شوينى
تشته كى بى بها يان يى ب زيان يى دگههتي مهعنا نهو دى
تشته كى بو خو خوازت بهلى نهو ب دهستقه نائيٽ و ل شوينى
تشته كى بى خير دى گههتي ، ئه گهر ژنى بينت ژنكا وي دى
دهركهفت يا خراب ، وئه گهر ژنكا وي يا ب حمله بت
زارو كه كى بى خير دى ئيٽ ، وئه گهر تجاره ته كى بكهت دى
خوسارهت بت ، وئه گهر زانينه كى ب دهست خو بيخت دى يا
خهلهت بت .. وهوسا .

وئە گەر دار وبارى بىنت تەعبىر ل دويف رەنگى وى دار
وبارىه يى ئەو دىنت ، ئە گەر دارە کا ب خەمل و خودان بەرھەم
بت ئەو نىشانان رزقە کى باش وقەنجى يە ، وئە گەر يا ب ستىرى
وبى مفا بت ئەو نىشانان زىانى و خرابى يە ، وھەچى بىنت يى
دارە کى دچىنت مەعنا ئەو دى کارە کى وەسا کەت خەلک مفاى
ژى بىنت ، وئە گەر دارە کا ب زىان بچىنت مەعنا دى کارە کى
وەسا کەت خەلک زىانى ژى بىنت .

وھەچى بىنت يى دارە کا ب بەرھەم دېرت مەعنا ئەو دى
کارە کى کەت زىان يى بگەھتە مروقان ، وئە گەر دارە کا خراب
بېرت ئەو دى کارە کى خەلکى يى نەخۆش بت ڤاکەت .
و ب سەر کەفتنا چىاي د ڤيکىن خۆش ڤا نىشانان گەھشتنا
ئارمانجى يە ب رەنگە کى ب سانامى ، وئە گەر نساخە کى دىت
يى ب سەر چىايە کى دکەفت و ل وڤىرى رحەت دبت ، دویر نىنە
بمرت !

وئە گەر دىت چىا لىک دکەفتن يان ژ جە دچن ، مەعنا وى
لىککەفتنا مەزنانە ، يان مرنا ئىک ژ وانە ، وئە گەر دىت چىايە ک
يى ل ھنداف سەرى مەعنا بەلایە ک دى ب سەر دا ئىت .

ودىتنا چىايىن پىروژ وە کى عەرەفى يان طوورى نىشانان زانىنى
يە ، يەعنى ھەچى بىنت چىايى عەرەفى يى ھاتىە باژىڤى وى

مهنا زانايه كي مهزن دي ئيته باژپري وي ، وهه چيي بينت يي
دچته سهر چيايه كي پيرۆز مهنا دي گهته زانينه كا ب مفا ،
وهه چيي خو بينت يي بوويه چيايه كه نهو دي بته زانايه كي مهزن
و ب ناف ودهنگ .

وديتنا ئافا شرين وياقر وزه لال نيشانا باشي وخيري يه ، هه چيي
بينت يي ئافه كا ب في رهنكي قهخوت مهنا باوهريا وي دي زيده
بت وخيره كا باش دي گهتي ، و قهخوارنا ئافا شيلي وسوير ويس
بهروفازي وي چهندي يه مهنا نيشانا نهخوشي و خرابيي يه .

۵ - ديتنا حهيوانه تان :

حهيوانه ت ب رهنكه كي گشتي دنبه چار پشك :

پشكا ئيكي : ديتنا وان يا باشه وئقه نهو حهيوانه تن يين مفا بو
مورف تيدا هه ، وه كي دهوار وپهزي .

پشكا دووي : ديتنا وان يا باش نينه وئقه نهو حهيوانه تن يين
زيانا مورقي تيدا هه ، وه كي دههه ومار ودوپشكان .

پشكا سيي : ديتنا وان دبت باشي بت و دبت خرابي بت
- ل دويف رهنكي خهوني دميت - وئقه نهو حهيوانه تن يين مفا
زي تيدا هه وهندهك جاران زيان ، وه كي حهيوانه تن نيچيري .

پشكا چاري : ديتنا وان هيچ نينه نه باشه ونه خرابه ، وئقه نهو
حهيوانه تن يين نه مفا تيدا هه نه زيان ، وه كي : ميري وميشان .

٦ - دیتنا خوارننّ وڤه کوشتیان :

ئەو کەسێ ببینت ییّ گۆشتیّ حەیانە کی دخۆت وئەو دزانت
کو ئەف حەیانە ییّ حەلالە مەعنا مالێ وی ییّ حەلالە
ب تاییه تی ئەگەر ئەو گۆشت ییّ پاقر و کەلاندی بت ، وئەگەر
بزانت ئەو حەیان ییّ حەرامە ، یان ژێ ئەو گۆشت ییّ شین بت
مەعنا مالێ وی ییّ حەلال نینه .

وخوارن ب خو دو رەنگە : خوارنا شرین وخۆش وئەڤه نیشانا
باشیی یه بو نساخی تیّ نەبت ، دبت بو وی بته نیشانا درێژبوونا
ئیشا وی . وخوارنا تەعل وترش وئەڤه نیشانا خرابیی یه ، وەسا
نەبت ئەو ییّ نساخ بت وترشی بو ئیشا وی ییّ باش بت .

٧ - دیتنا جلیکان :

هەچیّ ببینت ییّ جلیکە کیّ نە ژ هەژێ دکەتە بەر خو مەعنا
ناف و دەنگین وی ب تشته کیّ نە بابەتی وی بت دی بەلاف بت ،
ودیتنا ل بەر خو کرنا کراسی بو زەلامی ژن نەئینای یان ژنا شوی
نە کری رزقە ، و ل بەر خو کرنا جلیکی نە ل دەمی وی وەکی
جلیکی زڤستانی ل هافینی یان نە ل جهیّ وی بت وەکی کو
دەرسوکیّ بکەتە پیّ خو ئەڤه نیشانا نساخی وخرابیی یه .

۸ - چند بابہ تیڻ ژیک جودا :

ل فیږی هندهك خهونین جودا جودا د گهل تهعیرین وان
ب کورتی دی بهرچاڻ کدین :

خهون	تهعیرا وی
شیری قهخوارنی	باوهری وزانین وفطرهته ودینداریه .
کراس	دینه ، وئه گهر یی شور بت مهعنا پشتی وی ژی شوینوارین وی دی مینن .
میږگا کهسک	ئیسلامه .
ژن	رږقه ، ودبت ئه ونیشانا فتنی وجهرباندنی ژی بت .
کلیل	مه نصب وسه رفه رازیه .
قهید	موکمی د دینی دایه .
زنجیرا د ستویی دا	نیشانا چیوونا تشته کی خراب ونه خو شه .
کانیا ئاف ژ بهر دچت	کاری چاک و بهرده وامه .
کیشانا ئافی ژ بیر	بوونا عیالییه ، همر وهسا گه هشتنا مه نصیه ل دویف رهنگی وی ئاڤا

هلديشت .	
خودريژ کرنا ل سهر پشتی هیژ وشيانه ، وئه گهر ئهول سهر زکی یی دريژکری بت ئه و نزانست کانی چ ل پشت وی ههیه .	
قهسر بو مروقی چاک دینداریه ، وبو مروقی نه یی دیندار گرتن وتهنگافییه ، ودبت چوونا د قهسری قه ئینانا ژنی بت .	
شویشتنا دهسقیژی نیشانا گههشتنا مهزنی ومه نصبانه ، ویپک ئینانا کاریه ، ئه گهر وی د خهونی دا دیت ئه و دهسقیژی ب رهنگه کی تمام یی دشوت مهعنا مراده کا وی دی حاصل بت .	
طه و افال دور که عبی نیشانا چوونا حه جی یه وحاسلبوونا مرادی یه .	
ترس تهناهیه .	
تهناهی ترسه .	
چوونا ب لای راستی قه نیشانا باشی وخیری یه .	

پهرداغ	ژن وماله .
فرين	بو مروقي خراب نيشانا خرابي يه .
قه كوشتنا چيلي	بهلا وموصيه ته .
هژاندنا شيري	شهر وسه ركه فتنه .
برينا سهرى	ئهوى ببينت سهرى وي يي ژيڤه دبت ئهقه شهيتانه ياريان بي دكهت ، ودقيت ئهو پويته بي نه كهت .
جوټ وكيل وچاندن	كار وئه نجامي كاريه .
ئاگر	فتنه يه .
باران	رهحم وزانينه .
خوين	دهر كهفتنا خويني چوونا ماليه .
كهفتنا ده سنقيزي	كيماسيا د ديني دايه .
ئاسن	هيژ وسه ركه فتنه .
بيهنه خوش	بهلاقبوونا ناف ودهنگانه ب باشي .
بيهنه نه خوش	بهلاقبوونا ناف ودهنگانه ب خرابي .
مار	دژمنه ، يان هه قالسي خرابه .
گورك	مروقي زورداره .
رويقي	مروقي فيلبازه .
سه	دژمني لاوازه .

مشك	ژنكا بيّ خير و خرابه .
كهفتن	ژ بلندی بوّ نرمی خرابه ، و ژ نرمی بوّ بلندی باشيه .
سوّتن	نیشانا خرابیّ يه .
گويز	ماله ، ئه گهر نه ئیته شکاندن و ئه گهر بیته شکاندن خرابه .
دهر کـــهفتنا ژ	نیشانا دهر كهفتنا ژ تهنگافیّ يه ، ونیشانا توّبیّ يه .
دهر گه هین تهنگ بوّ	جهه کیّ به رفره
مړن	مړنا مرؤقه کی د خهونیّ دا دبت نیشانا تر به کرنا وی بت .
خولی	کاریّ خرابه .
دارقه سپ	باشيه .
رپّقه چوونا ل سهر	چوونا ل سهر رپکا دورسته .
رپکه کا راست	
ديار بوونا عوره تی	نیشانا کرنا گونه هه کا وه سایه شهرما خودانی بیّ بچت .
خندقینا د ئافیّ دا	فتنه و به لایه .
ملیا کهت	ئه گهر ب رهنگه کیّ جوان بن نیشانا

خېړۍ يه ، وئۀ گهر ب رۀنگه کۍ کرېت بن نيشانا خرابۍ يۍ يه .	
هه چۍ يۍ بېنت هه قالۍ وۍ يه ناف وده نگين وۍ ب باشۍ دۍ به لاف بن ، وهه چۍ يۍ بېنت تشته کۍ وۍ دکۀ ته به ر خو دۍ بته مروځه کۍ چاک ، وهه چۍ يۍ بېنت ئه وۍ يۍ پشستا خو دده تۍ نه خوښۍ يۀ دۍ گه هتۍ .	پيغۀ مبه رۍ مه - سلاف لۍ بن -
بلندۍ يا قه در وقيمۀ تۍ يه ، وئۀ گهر هه رد پيکځه ل جهه کۍ ديتن نيشانا خرابۍ يۍ يه .	روژ وهه يځ
نيشانا هاتنا خېړۍ يه يان زځړينا مروځه کۍ نه حازر .	هه لاتنا هه يځا ئيک شه قۍ
وهر گرتنا مالۍ يه ژ مه زنه کۍ .	ځه خوارنا ئافا شرين ژ دهر يايۍ
نيشانا خرابۍ وبه لايۍ يه .	ئافا شيلۍ
ئۀ گهر يا جوان بت نيشانا خېړۍ يه وئۀ گهر ل بن وۍ بشکيت مروځه کۍ وۍ دۍ مرت .	گه مۍ

مريشك	ژنكه كا ب مفا ويا عه يال بۆشه .
ديكل	زه لامى دهنك خوشه ، وهه چى بينت ديكلكه وى يى هه دى كوركه بت .
دويپشك	دزيكه ر و مروڤين خرابكارن .

ئهفه ب كورتى ته عيىرا هندهك ژ وان خه نان بوو يىن
زانايىن ته عيىرى د كتيىن خو دا گو تىن بو مفا ژى وه رگرتن
مه ل ڤىرى ئىشارهت پى دا .. و ل دويماهى هيقىا مه ژ خودايى
مه زن ئه وه بهرى مه بدهته رپكا راست و دورست ، وسه ركه فتنى
ب رزقى مه بكهت .

بو وان كه سين ب خهونان دژين !

ل وى دهمى هزر دئيه كرن كو جفاك يا بهر ب ژينه كا ماددى
قه دچت ، وئيدى باوهرى يا خهلكى ب وان تشتين ئهو ب چاف
نه بينن - يين فهيله سووف ديژنى جيهانا ميتافيزيقى - يا لاواز
دبت ، وكي م باوهرى ئيكا هند يا ژ خودانان چى دكهت كو ئهو
نيژيكه ئاشكه را ئه مرى خودى ويغهمبهرى - سلاف لى بن -
ل عهردى بدهن ، ئهم دينن د فان جفاكان دا دهسته كه كا
مرو فان ب رهنگه كى بهر فرمه يا بهلاف دبت خوشى يا خو د باهرى
ئينانا ب خورافى دا دينن ، و ژينا خو گريداىى هندهك درهوين
مهزن دكهن يين ئهو هزر دكهن ئه قه پشكه كه ژ دىنى !! ما نه
تشته كى غهريه مرو ف دينى رو هن وزه لال بهيلىت ، كىتاب
وسوننه تى ژ رپكا خو لادتهت ، و پشتى هنگى دويكه فتنا
هندهك (موشه عوذان) بكهت ، يان پيگىرى يى ب هندهك بير
وباوهرين زه مان ب سهر دا هاتى و پرزاندن بكهت ، ب هيجه تا
هندى كو ئه قه ژ دىنى يه ؟

وئه گهر هه وه بقیته روییه کی ژ رویین فی واقعی شه رمزار بو
 هه وه ده سنی شان بکه م ، دی بیژم : گه پانا گه لهك ژ خه لكی مه
 ئه قرو - و ب تاییه تی ژ توخمی ژنان - ل دو یف خه ونان
 وته عبیرا وان ، پاشی ته کیف کرنا ژینا خو ل بهر پونا هی یا وان
 خه ونان ، ب هزرا من ئیک ژ وان گرفتاری یانه یین ئه قرو
 ب دژواری دکه فنه ریکا ساخله می یا جفا کا مه .

ئه گهر ئیک ژ مه ئه وین هندهك جار ان پسیارین دینی ژ
 دئینه کرن ئحصائه کی بکه ت کانئ پوژی چهند پسیار ژ
 دئینه کرن ، پاشی وان پسیاران ته صنیف بکه ت دی بینت بارا پتر
 ژ وان (پسیارین دینی !) ل دور خه ونانه ، ههر وه کی مه دینی
 خو هه می یی زانی ، وئه م یین تیدا شاره زا بووین ، ومه چو نه مایه
 ژبلی هندی ئه م ل دور ته عبیرین خه ونین خو بگه ریین ، وگه لهك
 جار ان یا هاتی یه گوتن : ئه گهر ژنکین مه هند پسیارا دینی خو
 ژ زانایان کر با هندی پسیارا ته عبیرا خه ونین خو دکه ن هه می دابنه
 زانایین دینی !

و ژ تبعه تی مروقی یه گه لهك جار ان ده می ئه وه هه ست
 ب دژواری یا واقعی خو دکه ت ، و ل بن گرانی یا شکه ستی
 دنالت ، وبی هیقی بوون ل سه ر هزرا وی زال دبت ، بهر ب جیهانا
 خه ونان قه دره فته وسیلوانا خو د فی چهن دی دا دبیت ، وئه ف

رهڦينه ب خو رهنگه كي دي يه ژ رهنگين شكهستنا نه فسي ،
ونيشانه كا دي يه ل سهر هندي كو ئه م خودان هزره كا سادينه ،
هزره كا زوي بكه فته دافين دره وي وشه عوه ذي و چيفانو كي بي
بناخه .

وئهو وي ژي بي خو پتر د گهل خهونان بيه ته سهرى ، وهند
پسيارا واقعي خو نه كهت هندي ل دويش ته عبرا خهونين خو
بچت ، دي بي هيژاي هندي بت وي بكهت يا عقل پشته قاني بي
بو نه كهت ، ووي رپيازي هلبريوت يا شريعت بي قايل نه بت ،
ئهو رپيازا عاطفي ب سهر عه قلى و واقعي دئيخت .

وئه ف رهنگه كه سه ژ نه زانينا خو ب سوننه تا پيغه مبهري
- سلاف لي بن - ب خهونان دژين ، وخهون وان ب رپشه
دبهن ، ووهك دهليل ل سهر قي گوتني گوهداري يا قان ههر دو
دهليان بكهن بين هندي دگه هينن كو پيغه مبهري - سلاف لي بن -
مروقه كي واقعي بوو وخهونان ئهو ب رپشه نه دبر ئه گهر چه ند
ئهو خهون دراست و دورست ژي بانه .

بهري پيغه مبهريني بو پيغه مبهري مه - سلاف لي بن - بيت ،
خهونين وي - وه كي د كتيبن سيره تي دا هاتي - وه كي گه شاتي يا
سپيدي دهاتن ، وپشتي پيغه مبهريني بو وي هاتي خهونين وي
وهحي بوون ، وئهو ژ هندي بي پاراستي بوو كو شيطان ياريان

بوو خو پي بکەت ، وئەو ئەو بوو يي چاڤين وي دنڤستن بەلـي
دلي وي دما هشار ..

دەلـيلي ئيکـي : رۆژا قورەيشي يان نەفـير راکري وزەلامين خو
کۆمکـرين ، دا قەستا مەديني بکەن بوو تۆلستاندا رۆژا بەدری ،
پيغەمبەري - سلاڤ لي بن - هەڤالين خو کۆمکـرن دا رهيا وان
بزانت کاني ئەو چ بکەت .. بمينته د باژيري دا يان درکەڤته
بەراهي يا لەشکەري قورەيشي يان ؟ ووي صەحابي يان خو
ئاگەهدار کـرن کو وي شقيدي خەونەک يا ديتي ، ووي خەونا خو
بوو وان تەعبير ژي کر ، گۆت : من د خەونا خو دا ديت چيلەک
دەتاهە ڤە کوشتن ، و دەرزەک د کەڤتە شيري من ، ومن د ديت من
دەستي خو دکرە د کومزري يە کي ئاستي دا .. پاشي وي خەونا
خو تەعبير کر و گۆت : ڤە کوشتنا چيلي کوشتنا ھندەک هەڤالين
منە ، و دەرزە د شيري دا ھنگاڤتە زەلامە کي بنەمالا منە ،
و کومزري يي ئاسي مەدينەيە ، و ژ بەر ھندي رهيا وي ئەو بوو ئەو
ژ مەديني دەرنەکەڤن ، بەلـي رهيا بارا پتر ژ صەحابي يان وي ئەو
بوو ئەو دەرکەڤتە جيهادي ، و ھندەک ئەنصاري يان ئەڤ چەندە بوو
خو ب کيماسي زاني کو لەشکەري قورەيشي يان بيت و ب سەر
باژيري وان دا بگرت ، و گۆتن : د جاھلييەتي دا وان ب سەر مە
دا نەگرتي يە ڤيجا د ئيسلامي دا ئەو ڤي چەندي بکەن !؟

وگافا پيغه مبهري - سلاف لي بن - ئەف (ئلحاحا) وان
 ديتي ، گۆت : دى ئەو بت يا هوين دييژن ، وپشتي پيغه مبهري
 - سلاف لي بن - چوويه د مال قه دا جلکين خو يين شهري
 بکه ته بهر خو ، هندەك صهحابي يان گۆت : هەر وه کی مه
 ته عدايي ل پيغه مبهري کر ، چونکی دهر کهفتنا مه نه ب دلي
 ويه ، لهو دهمي ئەو ب جلکين شهري دهر کهفتي وان گۆت :
 ئەي پيغه مبهري خودي ! ئەگەر تو حەز بکه ی ئەم ژ مه ديني
 دهر ناکهفين ، وي گۆت : ئەگەر پيغه مبهري کی جلکين شهري
 کر نه بهر خو بو وي نابت ئەو وان بدانت ههتا خودي حوكمي
 د ناقههرا وي ونه ياري وي دا بکهت .. وپيغه مبهري - سلاف لي
 بن - خهونا خو دا لايه کی وقهستا مهيدانا ئو خودي کر بو کرنا
 جيهادي ، وئەو چييوو يا ئەم دزانين .

مهعنا : پيغه مبهري - سلاف لي بن - کار ب وان
 ئيشاره تان نه کر يين ژ خهونا وي دهاتنه وەر گرتن هەر چهنده ئەو
 ژ خهونا خو وته عبيرا وي يي پشت راست ژي بوو ، و ب گۆرتنا
 صهحابي يين خو کر ، دا ئوممهتا خو وه ساتي بگههينت کو نابت
 خهون وان ب ريڤه بيهن .

دهليلي دووي : جاره کي پيغه مبهري - سلاف لي بن -
 ل مه ديني د خهونا خو دا ديت ئەو و صهحابي يين وي يين دچنه

د مزگهفتا حهرام قه ل مه که هی ، و کلیلا که عبی بو وی هاته دان ،
 ووی و صه حابی یین وی طه و اف ل دور که عبی دکر ..
 وی ئەف خهونا خو بو صه حابی یین خو قه گیرا ، که یفا وان
 گه له ک هات ، چونکی وان وه سا ئەف خهونه ته عبیر کر کو ئەو
 راستی یه که دی ب جه ئیت .. ودهمی پیغه مبهەر - سلاف لی
 بن - ب صه حابی یین خو قه دهر که فتی یه مه که هی بو کرنا عومری
 ل سالا شه شی مشهختی ، ئەو هه می پیکقه ل وی باوهری بوون کو
 وی جاری ته عبیرا خهونا پیغه مبهیری - سلاف لی بن - دی
 ب جه ئیت ، به لی پشتی پیغه مبهەر - سلاف لی بن -
 ب صه حابی یین خو قه گه هشتی یه نهالا حوده بی یی ل نیژیکی
 مه که هی ، وله شکهری کافرین مه که هی هاتی یه به راهی یی ،
 ودویمای یی ههردو لا گه هشتنه ریککه فتنه کی ، وئیک ژ به ندین
 ریککه فتنی یین کافران داناین ئەو بوو موسلمان دقیت ئەف ساله
 بزقرنه مه دینی ونه چنه مه که هی بو کرنا عومری ، ودهمی پیغه مبهەر
 - سلاف لی بن - ل سهر فی بهندی رازی بووی ، ئەف
 چهنده ل سهر موسلمانان گه له ک یا گران بوو .. به لی د گهل
 هندی ژی ریککه فتن ژ لایی پیغه مبهیری قه - سلاف لی بن - هاته
 ئیمزاکرن ..

وئەف رویدانه ژى هندى دگهینت کو پیغمبەر - سلاف لى
 بن - ژ وان کەسان نەبوو یین خەون وان ب رېڤه دبهن ، بەلکى
 وى دڤيا صەحابى یین خو وئوممه تا خو ژى ل سەر هندى
 پەروەردە بکەت کو ئەو باش هزرا خو د دویمایى یا کاران دا بکەن
 ، ومە صلحەت ل بەر چاف بدانن ، و ژ دەست نەدەن پیخەمەت
 هندى ئەو خەونە کا خو ب جە بینن ، یان ل هیقى یا تەعبیرا وى
 بن .. ئەفە مەنەهە جى پیغمبەرى بوو - سلاف لى بن - .

وئەگەر ئەم ل سوننە تا پیغمبەرى - سلاف لى بن - بزڤرین
 دى باش بینن کو وى خەون ددانا د توخویین وى یین دورست
 دا ، خەونا خوڤ یا ژ نیشانان دئیتە زانین کو خەونە کا باشە ل نک
 وى مزگینی یەك بوو نەکو (موەجھەك) بوو ، وخەونا نەخوڤ
 ئەوا ژ نیشانان دئیتە زانین کو خەونە کا خرابە وى پویتە پى
 نەدکر ، و ژ خودانى دخواست ئەو ژ بىرا خو ببدت .

وئەگەر یا دورست نەبت مروڤ خەونى بو خو بکەتە نیشان
 وریبەر رېکا خو بى بنەخشینت ، وحەقى یى بى بنیاست ، وەسا چى
 نابت مروڤ هندى سادە بت هەر خەونە کا بیینت یان گوھ لى
 بیت باوەر ژى بکەت ، یان ب تەعبیرا وى بیتە خاپاندن ، راستە
 خەونا دورست پشکە کە ژ چل وشەش پشکین پیغمبەرىنى یى
 وەكى پیغمبەر - سلاف لى بن - د حەدیسە کا خو دا یا بوخارى

وموسلم ژى ځه د گوهيژن ديژت ، بهلى دځيت مروځ يى
ب گومان بت كو ئه ځه ونيئ نهم دينين يان گوځ لى دين
ژ وان رهنگه خهونانه ..

وتشتى مه پال بدهت كو زوى ب زوى باوهر ژ ههمى خهونان
نه كهين گهلهك مه سه لهنه :

ئيك : دبت ئه و كه سى خهونه كا خو بو مه ځه دگيرت د گوتنا
خو دا يى راستگو نه بت .

دو : وئه گهر ئه و د گوتنا خو دا يى راستگو ژى بت دبت ئه و
خهونا ئه و دينت ژ وى پشكى بت يا مروځ ل سهر هزرا وى
دنقت .

سى : وئه گهر ئه و نه ژ فان رهنگه خهونان بت ژى كى ديژت
تهعير يا وهسايه وه كى مروځ هزر دكهت ، چونكى يا ناشكهرايه
گهلهك جاران تهعيرا دورست يا دويړه ژ نيشانيئ خهونى يئ
ناشكهرا ، وهر چاوا بت تهعير نجهاده كا شهخصيه ژ لايى
كهسه كى ځه نحمالا راستى يى وخهله تى يى تيدا هديه ، و د كتيبئ
حهديسى دا هاتى يه كو هندهك صهحابى يئ مهن ژى وه كى نه بوو
به كرى د تهعيرا هندهك خهونان دا خهلهت بووينه ، ځيجا بوچى
يئ ژ وى كيومتر خهلهت نه بن ؟

وېشتى ھنگى دقيّت ئەم ژ بىر نه كەين كو خودى د گەلەك
جهان دا ژ قورئانى ئەم ل ھندى ھشيار كرينه كو ئەم مە
ناگوھۆرت ھەتا ئەم ب خو خو بگوھۆرين ، وخو گوھارتنى كار
بى دقيّت .



ناڤەرۆك

بەرهەپەر	بابەت
۷	پیشگوۆتن
۱۱	خەون پیتاسە ورۆنکر نەك
۱۵	رەنگین خەونان
۱۷	خەون د شریعەتی ئیسلامی دا
۲۲	تۆرەیین مرۆقی خەونی دبیت
۲۶	تۆرەیین وی کەسی خەونی تەعبیر دکەت
۳۰	چەند مەسەلەك ل دۆر تەعبیرا خەونی
۳۵	خەونا ژ درەو و جزایی دژوار ل ئاخەرەتی
۳۸	خەون د قورئانا پیرۆز دا
۴۹	ژ خەونین پیغەمبەری سلاف لی بن
۵۹	ژ وان خەونین پیغەمبەری سلاف لی بن تەعبیر کرین
۶۹	ئەو خەونین صەحابیان تەعبیر کرین
۷۳	ژ تەعبیرین خەونان یین زانایان گوۆتین
۸۷	بو وان کەسین ب خەونان دژین

به رهه من نقيسه راس

أ - ب زمانى عهده بى :

- ١- الحافظ العراقي وأثره في علم الحديث ، الرياض ١٩٩٢ .
- ٢- المدخل لدراسة الأدب الكردي ، (جزآن) ، اسطنبول ١٩٩٣ .
- ٣- اعتقاد أهل السنة والجماعة للشيخ عدي بن مسافر (تحقيق ، بالاشتراك مع حمدي عبد المجيد السلفي) المدينة المنورة ١٩٩٨ .
- ٤- مختارات من أغنية الثلج والنار (بالاشتراك مع محمد أمين الدوسكي) دهوك ١٩٩٩ .
- ٥- تاريخ ماردين للشيخ عبد السلام المارديني (تحقيق ، بالاشتراك مع حمدي عبد المجيد السلفي) دهوك ٢٠٠٢ .
- ٦- مذكرات الجاسوس الإنكليزي همفر في الميزان ، (مع مالك بن حسين) دهوك ٢٠٠٢ .
- ٧ - شرح ديوان الشيخ الجزري ، للملا عبد السلام الجزري ، تحقيق ، دهوك ٢٠٠٤ .

- ۸ - تاريخ الأنساب ، للأمير صالح بك الشيرواني ، تحقيق ، ۲۰۰۴ .
- ۹ - جواهر المعاني في شرح ديوان أحمد الخاني ، ۲۰۰۵ .
- ۱۰ - حول نسب الشيخ عدي بن مسافر ومعتقده ، بالاشتراك مع الشيخ حمدي السلفي ، ۲۰۰۴ .

ب - ب زمانى كوردی :

- ۱۱ - مه لایى باته یی و به رهه می وی (د گهل محسن دۆسكى) چاپا ئیكى ۱۹۹۶ ، چاپا دووی ۲۰۰۶ .
- ۱۲ - ئیخوان د تهرازی یی دا ، چاپا ئیكى ۱۹۹۶ ، چاپا دووی ۱۹۹۹ .
- ۱۳ - ئەلندا مه (دیوانا شعرى یه) چاپا ئیكى ۱۹۹۸ ، چاپا دووی ۲۰۰۵ .
- ۱۴ - مه لا عه لی یی بهرۆشكى و به رهه می وی ، دهۆك ۱۹۹۹ .
- ۱۵ - سه یفی یی شۆشى و به رهه می وی (د گهل محسن دۆسكى) دهۆك ۱۹۹۹ .
- ۱۶ - دیوانا سه ردائی یی وانی ، دهۆك ۱۹۹۹ .
- ۱۷ - واقعی ئیسلامی چاوا چاره سه ر بکه یین ؟ دهۆك ۲۰۰۰ .

- ۱۸- ديوانا مهلايى جزيرى (بهر هه فكرن و فهورارتن) چاپا ئيكى
۲۰۰۰ ، چاپا دووى ۲۰۰۵ .
- ۱۹- فقهى نفيزى د شريعتى ئىسلامى ۱۵ ، دهوك ۲۰۰۱ .
- ۲۰- پهروه دهيا ئىسلامى ، بو قويناغا سه ره تايى ، وهر گيرانه ،
هه فليير ۲۰۰۰ و ۲۰۰۱ و ۲۰۰۵ .
- ۲۱- ژيان نامه يا پيغه مبهري خودى ، دهوك ۲۰۰۲ .
- ۲۲- د گهل مروفين خودى ، دهوك ۲۰۰۲ .
- ۲۳- چل حه ديسيئ ئيمامى نه وهوى ، دهوك ۲۰۰۲ .
- ۲۴- ئيمام موحه ممدى كورى عه بدلوه ههابى و چه ند نفيسي نه كيئ
وى ، دهوك ۲۰۰۲ .
- ۲۵- سه ره تايي پيغه مبهران و ملله تيئ بو رى ، (سى بهر گه)
دهوك ۲۰۰۲ .
- ۲۶- ته فسيرا قورئانا پيرو ز (وهر گيرانه) دهوك ۲۰۰۴ .
- ۲۴- كورى من ئەفديه دينى ته ، دهوك ۲۰۰۴ .
- ۲۵- يووسف وز له يخاي سه ليمي هيزانى ، (بهر هه فكرن
وفهورارتن) دهوك ۲۰۰۴ .
- ۲۶- لهيلا و مه جنوون يا حارثى بدليسى ، (بهر هه فكرن
وفهورارتن) ، دهوك ۲۰۰۴ .

۲۷ - ل دور ئهده بى كرمانجى ل سه دسالا نوزدى ويستى زايىنى ،
هه قلىر ۲۰۰۴ .

۲۸ - ديوانا گازيا به له نگازا يا مه لا به شيرى به دهوى ،
به رهه فكرن) ، دهوك ۲۰۰۴ .

۲۹ - ديوانا داهى يا مه لا نه ذيرى به دهوى (به رهه فكرن) ، دهوك
۲۰۰۴ .

۳۰ - مروقى بهرى ديروكى (وهر گيران) ۲۰۰۵ .

۳۱ - قورئان وزانينا نوى ، چاپا ئىكى ۲۰۰۴ ، چاپا دووى
۲۰۰۶ .

۳۲ - باوهرى يا ته وحيدي ، يا د. صالح الفوزان ، وهر گيرانه ،
۲۰۰۵ .

۳۳ - ژن ل بهر سيبه را ئيسلامى ، دهوك ۲۰۰۵ .

۳۵ - مەم وزين ، ئەحمەدى خانى ، به رهه فكرن ، ۲۰۰۵ .

۳۶ - مه لا سه عيدي نوورسى وكتيبا وى باوهرنامه يا من ژ ههردو
مه دره سه يين به لايى ، به رهه فكرن و وهر گيران ، ۲۰۰۵ .

۳۷ - رۆژى و پەياما رەمەزانى ، ۲۰۰۵ .

۳۸ - چاوا دى بيه مروقه كى دلشاد ، يا د. عائض القرنى ،
وهر گيرانه ، دهوك ۲۰۰۶ .

- ۴۰ - ژ سالۆخەتین خوداپەرێسان ، یا عمر التلمسانی ،
وەرگیژانە ، دھۆک ، ۲۰۰۶ .
- ۴۱ - ل بەر سیبەرا خودی ، دھۆک ۲۰۰۶ .
- ۴۲ - مرن و ژینا بەرزەخی ، دھۆک ، ۲۰۰۶ .
- ۴۳ - جەھنەم واری پەشیمانان ، ۲۰۰۶ .
- ۴۴ - فەرھەنگا گۆتن و کریانین نەدورست ، دھۆک ، ۲۰۰۶ .
- ۴۵ - جيهانا خەونان ، دھۆک ، ۲۰۰۶ .
- ۴۶ - د گەل پیغەمبەری ، دھۆک ، ۲۰۰۶ .